

CAT MATE® *Elite*

Super Selective

CAT FLAP · KATZENKLAPPE · CHATIÈRE · GATERA · KATTENDEUR

IMPORTANT - READ BEFORE USE

OPERATION INSTRUCTIONS

D WICHTIG - BITTE VOR VERWENDUNG LESEN

BETRIEBSANLEITUNG

F IMPORTANT - À LIRE AVANT USAGE

MODE D'EMPLOI


E IMPORTANTE - LEA ANTES DE USAR

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

NL BELANGRIJK! DIT EERST LEZEN VOOR GEBRUIK

HANDLEIDING

 www.pet-mate.com

 **+44 (0)1932 700 001**
N America (936) 760 4333

ENGLISH

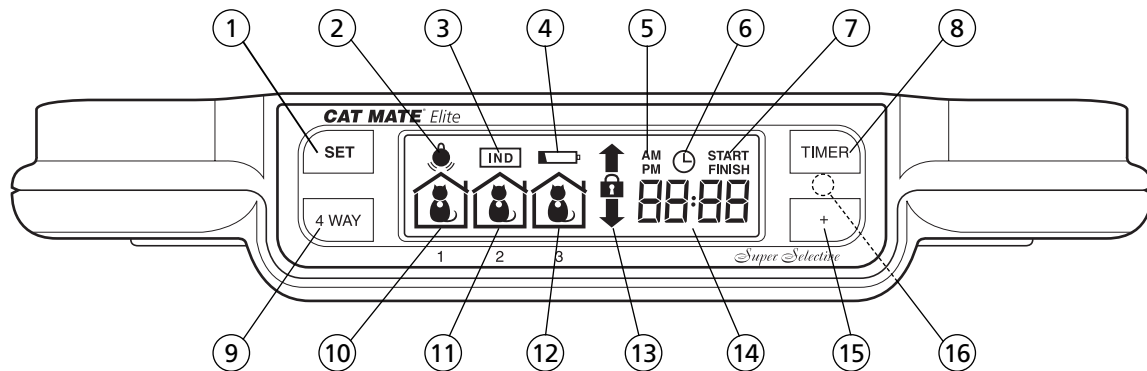
DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

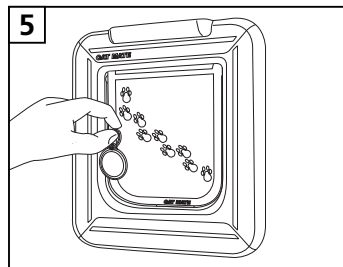
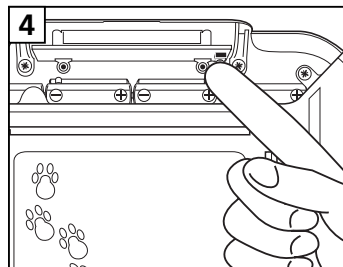
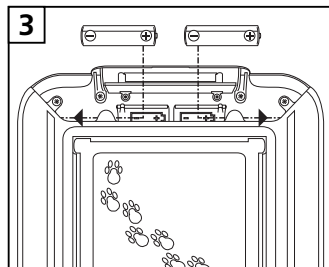
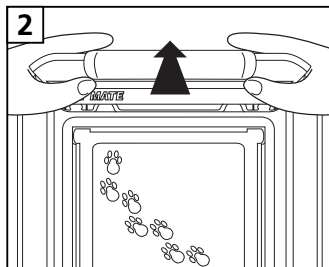
NEDERLANDS

1



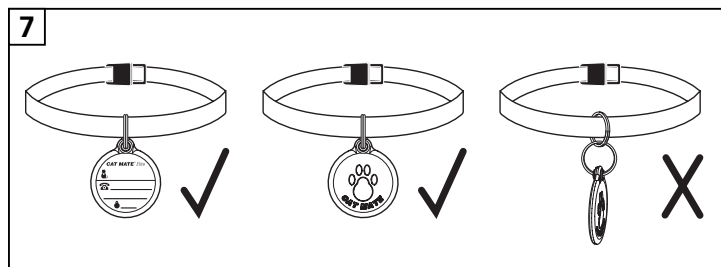
- 'SET' button
- I.D. Disc search indicator
- 'INDIVIDUAL' lock setting indicator
- Low battery indicator
- AM/PM indicators (12Hr clock mode)
- 'TIMER' function indicator
- 'TIMER' mode 'Start/Finish' indicators
- 'TIMER' button
- '4 WAY' button
- CAT 1 location symbol
- CAT 2 location symbol
- CAT 3 location symbol
- '4 WAY' lock indicators
- Alphanumeric display (normally states time)
- 'ADVANCE' button
- 'PROGRAM' button (under cover)

- SET-Taste
- Suchanzeige für I.D.-Marke
- Anzeige für INDIVIDUELLE Verriegelungseinstellung
- Niedrige Batterieanzeige
- AM/PM-Anzeigen (12-Stunden-Uhrzeitmodus)
- TIMER-Funktionsanzeige
- TIMER-Modus für Start/Finish-Anzeigen
- TIMER-Taste
- 4-WEGE-Taste
- KATZE 1 Aufenthaltssymbol
- KATZE 2 Aufenthaltssymbol
- KATZE 3 Aufenthaltssymbol
- 4-WEGE-Verriegelungsanzeigen
- Alphanumerisches Display (normalerweise Uhrzeitanzeige)
- VORWÄRTS-Taste
- 'PROGRAMMIERTASTE' (unter dem Deckel)



- Touche « SET »
- Témoin de recherche de disque d'identification
- Témoin de réglage de verrouillage « INDIVIDUAL »
- Symbole de batterie faible
- Témoins AM/PM (mode horloge 12h)
- Témoin de fonction de temporisation (« TIMER »)
- Témoins de démarrage/arrêt du mode « TIMER »
- Touche « TIMER »
- Touche « 4 WAY »
- Symbole de localisation du CHAT 1
- Symbole de localisation du CHAT 2
- Symbole de localisation du CHAT 3
- Témoins de verrouillage à 4 positions (« 4 WAY »)
- Affichage alphanumérique (affiche habituellement l'heure)
- Touche d'avancement (« ADVANCE »)
- Touche « PROGRAM » (sous le couvercle)

6	↑ ↓	↓	↑	🔒
In & Out	In Only	Out Only	Locked	
Ein und Aus	Nur Eingang	Nur Ausgang	Verriegelt	
Entrée & sortie	Entrée seulement	Sortie seulement	Verrouillée	
Entrar y Salir	Entrada Solamente	Salida Solamente	Cerrada	
In en uit	Alleen toegang	Alleen uitgang	Gesloten	



- Botón 'SET'
- Indicador de búsqueda de disco de I.D.
- Indicador de ajuste de cerrojo 'INDIVIDUAL'
- Indicador de pila baja
- Indicadores AM/PM (mañana/tarde) (modo reloj de 12 horas)
- Indicador de función 'TIMER'
- Indicadores de 'Start/Finish' en el modo 'TIMER'
- Botón 'TIMER'
- Botón '4 WAY'
- Símbolo de ubicación del GATO 1
- Símbolo de ubicación del GATO 2
- Símbolo de ubicación del GATO 3
- Indicadores de cerrojo '4 WAY'
- Pantalla alfanumérica (normalmente indica la hora)
- Botón 'ADVANCE'
- Botón PROGRAM (debajo de la cubierta)

- 'SET' knop
- I.D.-disc zoekindicator
- 'INDIVIDUAL' vergrendeling(stand)indicator
- Lage batterijindicator
- a.m./p.m.-indicator (12-uurs klok)
- 'TIMER' functie-indicator
- 'TIMER'-Start/Finish-indicator
- 'TIMER' knop
- '4 WAY' knop
- KAT 1 locatiesymbool
- KAT 2 locatiesymbool
- KAT 3 locatiesymbool
- '4 WAY' vergrendelingindicator
- Alfanumeriek displayscherm (geeft gewoonlijk tijd aan)
- 'ADVANCE' knop
- PROGRAMMA knop (onder afdekplaatje)

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

NEDERLANDS

Contents Page

Operation Summary	5
1. Introduction	5
2. Fitting the Batteries	5
3. Programming the I.D. Disc(s)	5
4. Access Options	6
4.1 Setting access options	7
4.2 Setting INDIVIDUAL access options (2-8 Cats)	7
4.3 Setting timer control/lock for ALL cats	7
5. Testing the 4 Way Lock	9
6. Fitting I.D. Disc(s) to Your Cat(s)	9
7. Viewing your cat(s) location	9
8. To view how many hours since the cat(s) last used the flap	10
9. Training Your Cat to Use the Cat Flap or if Your Cat Has Lost its I.D. Disc	10
10. Battery Replacement	10
11. Reprogramming a New I.D. Disc	11
12. Factory Reset	11
13. Troubleshooting	11

1. Introduction

Thank you for choosing the Cat Mate Elite Super Selective Cat Flap.

*WE RECOMMEND THAT YOU CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS TO BECOME FAMILIAR WITH THE CAT FLAP **BEFORE YOU INSTALL IT.***

The Cat Mate Elite Super Selective Cat Flap allows you to control up to 8 cats' access to and from your cat flap. Furthermore, it will allow you to monitor up to 3 individual cats' movements: showing whether your cat(s) last entered or exited the cat flap, and how many hours since your cat(s) last used the flap.

To ensure that your chosen settings cannot easily be tampered with, we have made the control buttons so that they need to be pressed firmly to operate.

Once you have started the set-up process and you wish to stop a particular task at any stage, you can 'TIME OUT' of the system after 60 seconds.

Settings will not be saved unless you press the 'SET' button.

2. Fitting the Batteries

- 2.1 Remove the battery cover by pushing the battery cover upwards (see Fig. 2). The cover will snap off.
- 2.2 Insert 4 x AA (R6) Alkaline batteries as shown (Fig. 3), by sliding the 2 end batteries in first.

3. Programming the I.D. Disc(s)

The next step is to program your I.D. Disc(s). Each cat (up to a maximum of 8), will need its own unique I.D. Disc. We recommend that you now choose a number for your cat(s) and mark it on the I.D. Disc label (i.e. 1,2,3 etc.), for future reference. There is a table at the end of these instructions to record this information.

NOTE: the programming sequence is time sensitive and the LCD will revert to the normal display if each step is not completed within 60 seconds.

In order for the flap to recognise your cat(s) I.D. Disc, you need to do the following:

- 3.1 Press and hold the 'PROGRAM' button on the right hand end of the circuit board for 5 seconds (Fig. 4) until the display flashes.
- 3.2 'CAT 1' and the 'NUMBER 1' will flash - there will be lines moving around the first 'TWO ZEROS'.
- 3.3 Place the front of the I.D. Disc up against the flap (Fig. 5).
- 3.4 When the cat flap has programmed the I.D. Disc, the 'TWO ZEROS' will disappear and a 'P' will flash.

3.5 Take the I.D. Disc well away from the flap and then press the 'SET' button to save the setting.

3.6 Now 'CAT 2' and the 'NUMBER 2' will flash - there will be lines moving around the first 'TWO ZEROS'.

For additional cats, up to a maximum of 8, repeat steps 3.3 to 3.5.

Once completed, do not press any buttons for 60 seconds. (If you have reached your maximum and programmed 8 Discs, it will automatically exit).

NOTE: in your pack you are provided with 2 I.D. Discs. Additional I.D. Discs may be purchased.

4. Access Options

The access options available are shown below (Fig. 6).

In & Out	<i>Cat(s) can come in and out of the flap</i>
In Only	<i>Cat(s) can come in through the flap but cannot leave through the flap</i>
Out Only	<i>Cat(s) can go out through the flap but cannot enter through the flap</i>
Locked	<i>Cat(s) cannot use the flap</i>

You may set your cat flap so that ALL cats have the same access option, e.g. if you normally want all of your cats to be allowed in and out (See Section 4.1).

If you have 2 or more cats, you may prefer to have individual access options for each of your cats, e.g. to keep 1 cat in and 1 cat out (See Section 4.2).

Finally, you may also set your cat flap to ensure ALL cats have a particular access option over a selected time period, e.g. to keep all cats in at night (See section 4.3).

4.1 Setting Access Options for ALL Cats

If you wish ALL of your cats, (or if you just have 1 cat), to have the same access option, e.g. you require ALL cats to be able to come in and go out of the flap, proceed as follows:

- 4.1.1 Press and hold the '4 WAY' button for 5 seconds until the display flashes.
- 4.1.2 Repeatedly press the '4 WAY' button to scroll through the available access options (Fig. 6), until you come to the one you want.
- 4.1.3 Press the 'SET' button to save the setting.

4.2 Setting INDIVIDUAL Access Options (2-8 Cats)

If you wish to assign an individual access option to each of your cats, e.g. to keep Cat 1 'LOCKED' in but allow Cat 2 'OUT ONLY', proceed as follows:

NOTE: this setting will not prevent a cat that is not allowed out following 'head to tail' another cat that is allowed out.

- 4.2.1 Press and hold the '4 WAY' button for 5 seconds until the display flashes.
- 4.2.2 Repeatedly press the '4 WAY' button until 'IND' appears on the LCD display.
- 4.2.3 Press the 'SET' button to save the setting.
- 4.2.4 Repeatedly press the '4 WAY' button until the required access option for Cat 1 is obtained. (Fig. 6).
- 4.2.5 Press the 'SET' button to save the setting.
- 4.2.6 Repeat 4.2.4 and 4.2.5 above for all of your cats with a programmed I.D. Disc.

NOTE: To see the individual settings you have made for your cat(s) at any time, press the '4 WAY' button for 1 second and release repeatedly.

4.3 Setting Timer Control/Clock for ALL Cats

If you wish to set your cat flap to ensure that ALL cats have a particular access option (See Fig. 6), over a selected timed period, e.g. to keep your cat in at night between 19:00 and 06:00, you will first need to decide:

- a) What lock setting should apply DURING the timed period, (in the above example 'IN ONLY' will apply). Outside the timed period, the lock setting made in section 4.1 or 4.2 will apply.
- b) When the timed period should 'START' (In the above example 19:00hrs).
- c) When the timed period should 'FINISH' (in the above example 06:00hrs).
- d) You will also need to know the current time.

Proceed as follows:

(NOTE: if you do not press a button for more than 20 seconds the display will revert to normal and you will need to start again).

- 4.3.1 Press the 'TIMER' button for 5 seconds until the display flashes.
- 4.3.2 Repeatedly press the '4 WAY' button to select the required access options from: 'IN & OUT', 'IN ONLY', 'OUT ONLY', 'LOCKED' or 'OFF'.
- 4.3.3 Press the 'SET' button to save the setting.

- 4.3.4 The display will show time with the Minute symbol flashing. Press the '+' button until the current Minutes setting is shown (i.e. 10 if the current time is 12:10).
- 4.3.5 Press the 'SET' button to save the setting.
- 4.3.6 The display will now show the time with the Hour symbol flashing. If you prefer to use AM/PM setting, press the '4 WAY' button and the AM or PM icon will show.
- 4.3.7 Press the '+' until the correct Hour setting is shown (e.g. 12 if the current time is 12:10).
- 4.3.8 Press the 'SET' button to save the setting.
- 4.3.9 The display will show the word 'START' and the minutes will flash. Press the '+' button until the desired minutes setting is shown, (in the above example '00'). Press the 'SET' button to save the setting.
- 4.3.10 Then set the hours in the same way (in the above example 19:00).
- 4.3.11 The display will show the 'FINISH' time. Set in the same way as the 'START' time. Remember to press 'SET' to save the setting.

When the Timer is set, the 'CLOCK FACE' on the display will be shown.

When the timed lock is active, the access option symbol chosen at 4.3.2 will flash slowly. (NOTE: the display may not show the chosen lock setting for up to 1 minute.).

To check the time settings, press the 'TIMER' button for 1 second and release. The display will show the timed access option selected and the 'START' time. Press the 'TIMER' button again to show 'FINISH' time. The display will revert to current time after 20 seconds.

To cancel timer control and revert back to the normal access option:

- 4.3.12 Press the 'TIMER' button for 5 seconds.
- 4.3.13 Press the '4 WAY' button and go back through the options until you come to 'OFF'.
- 4.3.14 Press the 'SET' button to save the setting.

(NOTE: the display may not show the chosen lock setting for up to 1 minute.).

5. Testing the 4 Way Lock

To operate the cat flap, you must push the flap and have a programmed I.D. Disc.

The cat flap will look for an I.D. Disc for 2-6 seconds. (The I.D. Disc search indicator flashes to confirm this). If the I.D. Disc is programmed to allow your cat access, the flap will be unlocked.

To test the cat flap:

- 5.1 Set the '4 WAY' lock as 'IN & OUT' (See section 4.1).
- 5.2 Place the programmed I.D. Disc in front of the cat flap door as shown in Fig. 5 and **PUSH** the flap. The flap should then unlock.
- 5.3 Fully open the flap and allow it to close. You will hear it re-lock.

If you repeatedly press the flap without an I.D. Disc being close to the flap, it will go into 'POWER SAVING' mode. You should wait 60 seconds before trying again.

(NOTE: Once the flap has been opened, the 'POWER SAVING' mode is cancelled).

6. Fitting I.D. Disc(s) to your Cat(s)

- 6.1 If desired, record your cat's details on the I.D. label by writing on the label in pen and sticking the clear waterproof cover over the writing.
- 6.2 **IMPORTANT:** Attach the Disc directly to the collar, NOT from a ring attached to the collar) so that it is as high as possible and parallel to flap (as shown in Fig. 7).

We recommend the use of a fabric collar without large metal attachments, (other name discs etc.).

7. Viewing Your Cat(s) Location

The LCD shows at a glance, the location of up to three cats (1-3).



The cat last went through the flap, coming into the house;



The cat last went through the flap, going out of the house.

Please note this display is only a guide to your cats' location. The cat flap determines the location of your cat by recording its last movement through the cat flap. The results may be misleading if the cat has an alternative entrance/exit to the house or if the cat has followed another cat through the cat flap; if it only puts its nose out of the cat flap etc.

8. To View How Many Hours Since the Cat(s) Last Used the Cat Flap

- 8.1 To view how many hours since cats 1, 2 or 3 last used the cat flap, press the '+' button for 1 second.
- 8.2 The display will show the symbol for 'CAT 1' and how many hours ago 'CAT 1' used the flap up to a maximum of 99 hours.
- 8.3 Press '+' again for similar information on Cats 2 and 3.
- 8.4 Press '+' a fourth time (or leave for 20 seconds) and the normal display will be resumed.

9. Training Your Cat to Use the Cat Flap or if Your Cat Has Lost its I.D. Disc

It may take a little time for your cat to get used to its new cat flap. To help your cat get used to entering and exiting the flap, the flap can be set to 'TRAINING MODE' by pressing and holding the 'PROGRAM' button and within 3 seconds briefly pressing the '4 WAY' button firmly. After 5 seconds the lock will unlock and the 'PROGRAM' button should then be released. The 'IN & OUT' symbol (Fig. 6) will remain flashing.

The 'TRAINING MODE' is useful if your cat has lost its collar and the flap can remain in this mode (Unlocked) until a new collar is purchased.

Please be aware that in Training Mode your cat flap will allow access for other animals.

To exit the 'TRAINING MODE', press and hold the 'PROGRAM' button and within 3 seconds briefly press the '4 WAY' button. After 5 seconds the flap will re-lock and the 'PROGRAM' button should then be released.

For very hesitant cats, whilst in the 'TRAINING MODE', the cat flap can be taped or propped open, and food used to encourage the cat to enter and exit the flap.

NOTE: We do NOT recommend that cats, particularly kittens, are left alone to use their cat flap until you are satisfied that they are completely familiar with its operation.

10. Battery Replacement

When the 'BATTERY INDICATOR' comes on, the batteries are low and need replacing. Good quality Alkaline batteries should normally last approximately 6 to 9 months. (Depending on cat(s) usage and number of cats).

Please note: after fitting new batteries, the flap will remember the I.D. Disc(s), Lock Settings and Lock Times but ALL 'TIMER' SETTINGS WILL NEED RESETTING. (See section 4.3).

11. Reprogramming a New I.D. Disc

If your cat loses its I.D. Disc, you will need to re-program its replacement as follows:

11.1 Press the 'PROGRAM' button on the right hand end of the circuit board (Fig. 4), for 5 seconds, the 'CAT 1' and the 'NUMBER 1' will flash - there will be lines moving around the first 'TWO ZEROS'.

11.2 Press the '+' button to select the appropriate I.D. Disc number.

11.3 Move the I.D. Disc close to the flap and the rotating 'TWO ZEROS' will disappear and a 'P' will flash.

11.4 Press 'SET' button to save the setting.

12. Factory Reset

To reset the cat flap back to the setting when you first bought it, press and hold the 'PROGRAM' button and within 3 seconds briefly press the 'SET' button. When it has reset, the 'IN & OUT' symbol will be all that is visible on the LCD display and the 'PROGRAM' button should be released. This procedure will erase all I.D. Disc(s) and all other settings. Should you wish to verify this, place a previously programmed I.D. Disc against the cat flap and push the flap. If the flap opens, you need to repeat the 'FACTORY RESET' instructions. You will then need to re-program the I.D. Disc(s) (See Section 3).

13. Troubleshooting

13.1 Cat will not use the flap

It may take time for timid cats to learn how to use the cat flap - even if they have used another cat flap before.

- First try using 'TRAINING MODE' (See Section 9).
- If necessary, it is possible to increase the time the lock is deactivated after sensing your cat from the standard 20 seconds to a maximum of 90 seconds. (Above 45 seconds, the power saving circuitry is deactivated so your cat will find it easier to use the flap although battery consumption and the risk of another animal getting through the flap is increased). To adjust this time setting, press and hold the 'PROGRAM' button and within 3 seconds briefly press the 'TIMER' button. When the display flashes release the 'PROGRAM' button. Adjust the time by pressing the '+' button repeatedly. Press the 'SET' button to save the setting.

13.2 Flap does not open in response to programmed Disc

- In metal doors (including UPVC doors with metal panels) check the correct sized (large) hole has been cut out before cat flap installation.
- Check '4 WAY' lock is programmed to permit access in the chosen direction.
- The energy saving circuitry may have been activated. Do not move the flap for 60 seconds before attempting to use again.
- Check batteries are correctly orientated (Fig.3) and the low battery symbol (Fig.1) does not show.
- Ensure a timed lock is not activated, (evident by flashing 4 WAY lock setting). If required, cancel the timed lock, (See Sections 4.3.12 to 4.3.14).
- Check the I.D. Disc is correctly fitted to cat's collar (See Section 6.2).

- If display shows 'IND' check that the cat seeking access is allowed access in the direction being sought by pressing the '4 WAY' button for 1 second and release repeatedly. If necessary, reprogram the cats individual access option. (See Section 4.2).
- Check that the cat flap is mounted at correct height (See Fitting Instructions).
- If all else fails, remove batteries and wait a minimum of 5 minutes. Refit batteries and then perform a 'FACTORY RESET' (See Section 12).

13.3 Flap has not fully closed

This problem may happen very occasionally and will normally self correct within 30 minutes. If problem persists remove batteries for 5 minutes before replacing when correct lock action should be resumed.

13.4 Unauthorised access through the flap

- If a cat is allowed to pass through the flap but hesitates, it is possible for another animal to 'push in' and get through the flap. The chances of this happening can be reduced by resetting the time the lock is deactivated after sensing your cat from the standard 20 seconds to say, 10 seconds. To do this, press and hold the 'PROGRAM' button and within 3 seconds briefly press the 'TIMER' button. When the display flashes release the 'PROGRAM' button. Adjust the time by pressing the '+' button repeatedly. Press the 'SET' button to save the setting.
- When it is vital that there is no unauthorised access the '4 WAY' lock should be set to 'LOCKED' for ALL cats.

13.5 Difficulty in setting required functions/times

- Buttons need to be pressed firmly.
- Remember to press the 'SET' button after making any change to save the setting.

13.6 Display Locks Up

- Remove batteries for 5 minutes, then replace.
- If the display is still locked perform a 'FACTORY RESET' (See Section 12).

Inhalt Seite

Kurzanleitung zum Betrieb	14
1. Einführung	14
2. Einlegen der Batterien	14
3. Programmieren der I.D.-Marke(n)	14
4. Zutrittsoptionen	15
4.1 Einstellen von Zugangsoptionen für ALLE Katzen	16
4.2 Einstellen von INDIVIDUELLEN Zugangsoptionen (2 - 8 Katzen)	16
4.3 Einstellen der Schaltuhrsteuerung (Timer)/Uhr für ALLE Katzen	16
5. Testen der 4-Wege-Verriegelung	18
6. Anbringen der I.D.-Marke(n) an Katze(n)	18
7. Betrachten des aktuellen Aufenthalts Ihrer Katze(n)	18
8. Betrachten, vor wie vielen Stunden die Katze(n) zuletzt die Klappe betätigt hat/haben	19
9. Gewöhnung Ihrer Katze an die Verwendung der Katzenklappe, oder wenn sie ihre I.D.-Marke verloren hat	19
10. Auswechseln der Batterie	19
11. Umprogrammieren einer neuen I.D.-Marke	20
12. Rücksetzen auf werksseitige Einstellungen	20
13. Fehlersuche	20

1. Einführung

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für den Kauf der Cat Mate Elite Super Selective Katzenklappe entschieden haben.

WIR EMPFEHLEN IHNEN, VOR DEM EINBAU DER KATZENKLAPPE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCHZULESEN, DAMIT SIE SICH DAMIT VERTRAUT MACHEN KÖNNEN.

Mit der Cat Mate Elite Super Selective Katzenklappe können Sie den Ein- und Austritt von bis zu 8 Katzen kontrollieren. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, das Ausgangsverhalten von bis zu 3 einzelnen Katzen zu überwachen. Sie können dann sehen, wann Ihre Katze(n) zuletzt durch die Klappe ein- oder austrat(en), und vor wie vielen Stunden Ihre Katze(n) zuletzt die Klappe betätigt(en).

Damit die von Ihnen gewählten Einstellungen nicht von Unbefugten leicht verstellt werden können, sind die Einstelltasten so konstruiert, dass sie fest gedrückt werden müssen.

Wenn Sie mit Ihren Einstellungen begonnen haben und Sie auf irgendeiner Stufe einen bestimmten Vorgang unterbrechen möchten, können Sie nach 60 Sekunden ein "TIMEOUT" einlegen.

Ihre Einstellungen werden nur dann gespeichert, wenn Sie auf die Taste "SET" drücken.

2. Einlegen der Batterien

- 2.1 Batteriedeckel abnehmen, indem dieser nach oben geschoben wird (siehe Abb. 2). Der Deckel schnappt damit aus seiner Halterung.
- 2.2 Wie in Abb. 3 gezeigt, 4 x AA (R6) Alkaline-Batterien einlegen, wobei zuerst die beiden am linken und rechten Ende gelegenen Zellen eingeschoben werden.

3. Programmieren der I.D.-Marke(n)

Nun erfolgt als nächster Schritt die Programmierung Ihrer I.D.-Marke(n). Jeder Katze (bis zu maximal 8) wird ihre exklusive I.D.-Marke zugeordnet. Dabei empfiehlt es sich, zu diesem Zeitpunkt für jede Katze eine Nummer zu wählen (z. B. 1, 2, 3 usw.) und diese zur Erinnerung auf das Etikett der I.D.-Marke zu schreiben. Am Ende dieser Anleitung finden Sie eine Tabelle zum Aufzeichnen dieser Angaben.

HINWEIS: Der Programmierablauf ist zeitkritisch eingerichtet. Das LCD-Display kehrt zur Normalanzeige zurück, wenn der entsprechende Einstellungsschritt nicht innerhalb von 60 Sekunden abgeschlossen ist.

Damit die jeweilige I.D.-Marke Ihrer Katze(n) durch die Klappe erkannt werden kann, müssen Sie wie folgt vorgehen:

- 3.1 Drücken Sie 5 Sekunden lang auf die PROGRAMMIERTASTE am rechten Rand der Leiterplatte (Abb. 4), bis die Anzeige blinkt.
- 3.2 Nun werden "KATZE 1" und die NUMMER 1 blinken, und kurze Linien laufen um die ersten zwei NULLSTELLEN.
- 3.3 Vorderseite der I.D.-Marke an die Klappe halten (Abb. 5).

- 3.4 Sobald die I.D.-Marke durch die Klappe programmiert ist, blinkt die Anzeige "P".
- 3.5 Die I.D.-Marke von der Klappe ziemlich weit wegnehmen und dann auf die Taste "SET" zum Speichern der Einstellung drücken.
- 3.6 Nun werden "KATZE 2" und die NUMMER 2 blinken, und kurze Linien laufen um die ersten zwei NULLSTELLEN.

Für weitere (bis zu maximal 8) Katzen die Schritte 3.3 bis 3.5 wiederholen.

Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, bitte 60 Sekunden lang keine Taste drücken! (Wenn Sie die maximale Anzahl von 8 Marken programmiert haben, wird die Programmierung automatisch beendet.)

HINWEIS: Im Lieferumfang sind 2 I.D.-Marken enthalten. Zusätzliche I.D.-Marken können separat bezogen werden.

4. Zutrittsoptionen

Die verfügbaren Zutrittsoptionen sind untenstehend in Abb. 6 gezeigt.

Ein und Aus	<i>Katze(n) kann/können durch die Klappe ein- und austreten</i>
Nur Eingang	<i>Katze(n) kann/können durch die Klappe eintreten, doch nicht austreten</i>
Nur Ausgang	<i>Katze(n) kann/können durch die Klappe austreten, doch nicht eintreten</i>
Verriegelt	<i>Katze(n) kann/können die Klappe nicht betätigen</i>

Die Katzenklappe kann so eingestellt werden, dass ALLE Katzen die gleiche Betätigungsoption haben, wenn z. B. alle Katzen die gleichen Eintritts- und Austrittsbedingungen haben sollen (siehe Abschnitt 4.1).

Bei Verwendung mit 2 oder mehr Katzen können die Betätigungsoptionen separat für jede einzelne Katze eingestellt werden - es können z. B. der Austritt einer Katze und der Zutritt einer anderen Katze unterbunden werden (siehe Abschnitt 4.2).

Die Betätigungsoptionen können aber auch so eingestellt werden, dass ALLE Katzen einen vorbestimmten Zugang in einem gewählten Zeitraum haben - um z. B. alle Katzen während der Nacht im Haus zu halten (siehe Abschnitt 4.3).

4.1 Einstellen von Zugangsoptionen für ALLE Katzen

Wenn ALLE Katzen die gleiche Zugangsoption haben sollen (oder bei Verwendung mit nur einer Katze) - wenn z. B. der Ein- und Austritt ALLER Katzen durch die Klappe möglich sein soll -, wie folgt vorgehen:

- 4.1.1 Die Taste "4 WAY" 5 Sekunden lang drücken, bis die Anzeige blinkt.
- 4.1.2 Wiederholt auf die Taste "4 WAY" drücken und damit die verfügbaren Zutrittsoptionen (Abb. 6) durchlaufen, bis die gewünschte Option erscheint.
- 4.1.3 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

4.2 Einstellen von INDIVIDUELLEN Zugangsoptionen (2 - 8 Katzen)

Wenn jede einzelne Katze ihre eigene Zugangsoption haben soll - wenn z. B. für Katze 1 der Austritt GESPERRT sein soll, während für Katze 2 nur der AUSTRITT möglich sein soll, wie folgt verfahren:

HINWEIS: Bei dieser Einstellung ist es jedoch dennoch möglich, dass eine dicht auf eine austretende Katze folgende Katze durch die Klappe schlüpft.

- 4.2.1 Die Taste "4 WAY" 5 Sekunden lang drücken, bis die Anzeige blinkt.
- 4.2.2 Wiederholt auf die Taste "4 WAY" drücken, bis "IND" auf dem LCD-Display erscheint.
- 4.2.3 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.
- 4.2.4 Wiederholt auf die Taste "4 WAY" drücken, bis die gewünschte Zugangsoption für Katze 1 erscheint (Abb. 6).
- 4.2.5 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.
- 4.2.6 Die Schritte 4.2.4 und 4.2.5 für alle Katzen mit einer programmierten I.D.-Marke wiederholen.

HINWEIS: Die individuellen Einstellungen für jede Katze können jederzeit überprüft werden. Zu diesem Zweck die Taste "4 WAY" 1 Sekunde lang wiederholt drücken und loslassen.

4.3 Einstellen der Schaltuhrsteuerung (Timer)/Uhr für ALLE Katzen

Wenn die Katzenklappe so eingestellt werden soll, dass ALLE Katzen in einem bestimmten Zeitraum eine vorbestimmte Zugangsoption (siehe Abb. 6) haben - wenn z. B. Ihre Katze über Nacht zwischen 19:00 Uhr und 06:00 Uhr im Haus bleiben soll -, so müssen Sie zuerst entscheiden:

- a) Welche Verriegelungseinstellung WÄHREND des festgelegten Zeitraums gelten soll (im obigen Beispiel auf "NUR EIN" beschränkt). Außerhalb des festgelegten Zeitraums gelten dann nur die in Abschnitt 4.1 oder 4.2 erfolgten Einstellungen.
- b) Wann der festgelegte Zeitraum beginnen soll (START - im obigen Beispiel um 19:00 Uhr).
- c) Wann der festgelegte Zeitraum enden soll (FINISH - im obigen Beispiel um 06:00 Uhr).
- d) Die aktuelle Uhrzeit muss bekannt sein.

Wie folgt verfahren:

(HINWEIS: Wenn nach dem Drücken einer Taste mehr als 20 Sekunden verstreichen, kehrt das Display zur Normalanzeige zurück, und der Vorgang muss erneut begonnen werden.)

- 4.3.1 Taste "TIMER" 5 Sekunden lang drücken, bis die Anzeige im Display blinkt.
- 4.3.2 Wiederholt auf die Taste "4 WAY" drücken, bis das gewünschte Symbol für die auszuwählende Zugangsoption erscheint: "EIN & AUS", "NUR EIN", "NUR AUS", "VERRIEGELT" ODER "OFF" (AUSGESCHALTET).
- 4.3.3 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

- 4.3.4 Im Display wird die Uhrzeit angezeigt, wobei das Minutensymbol blinkt. Nun auf die Taste "+" drücken, bis die aktuelle Minuteneinstellung angezeigt wird (z. B. 10, wenn die aktuelle Uhrzeit 12:10 Uhr ist).
- 4.3.5 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.
- 4.3.6 Im Display wird nun die Uhrzeit angezeigt, wobei das Uhrensymbol blinkt. Diese Einstellung kann auch nach der 12-Stunden-Anzeige vorgenommen werden. In diesem Fall auf die Taste "4 WAY" drücken, woraufhin die Symbole AM (Vormittag) oder PM (Nachmittag) angezeigt werden..
- 4.3.7 Auf die Taste "+" drücken, bis die aktuelle Stundeneinstellung angezeigt wird (z. B. 12, wenn die aktuelle Uhrzeit 12:10 Uhr ist).
- 4.3.8 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.
- 4.3.9 Im Display erscheint nun "START", und die Minuten blinken. Auf die Taste "+" drücken, bis die aktuelle Minuteneinstellung angezeigt wird, (im obigen Beispiel "00"). Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.
- 4.3.10 Dann die Stunden auf die gleiche Weise einstellen (im obigen Beispiel 19:00).
- 4.3.11 Im Display wird die "FINISH"-Zeit (Ablaufzeit) angezeigt. Diese auf gleiche Weise wie die "START"-Zeit einstellen. Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

Wenn der Timer eingestellt ist, wird die UHR im Display angezeigt.

Wenn die zeitgesteuerte Verriegelung aktiv ist, blinkt das in 4.3.2 gewählte Symbol für die Zugangsoption langsam. *(HINWEIS: Es kann bis zu 1 Minute dauern, bis die gewählte Verriegelungseinstellung im Display angezeigt wird.)*

Zur Überprüfung der Zeiteinstellungen 1 Sekunde lang auf die Taste "TIMER" drücken und dann loslassen. Im Display werden nun die gewählte Zugangsoption und die "START"-Zeit angezeigt. Erneut auf die Taste "TIMER" drücken und damit die "FINISH"-Zeit (Ablaufzeit) anzeigen. Die Anzeige geht nach 20 Sekunden wieder auf die aktuelle Zeit zurück.

Beenden der Schaltuhr-Steuerung (Timer) und Rückkehr zur normalen Zugangsoption:

- 4.3.12 Taste "TIMER" 5 Sekunden lang drücken.
 - 4.3.13 Auf die Taste "4 WAY" drücken und die verfügbaren Optionen durchlaufen, bis "OFF" (Ausgeschaltet) erscheint.
 - 4.3.14 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.
- (HINWEIS: Es kann bis zu 1 Minute dauern, bis die gewählte Verriegelungseinstellung im Display angezeigt wird.)*

5. Testen der 4-Wege-Verriegelung

Zur Betätigung der Katzenklappe muss auf die Klappe gedrückt werden, wobei sich eine programmierte I.D.-Marke nahe dazu befinden muss.

Die Katzenklappe versucht dabei 2 - 6 Sekunden lang, eine I.D.-Marke zu erkennen. (Die Suchanzeige für die I.D.-Marke blinkt zur Bestätigung.) Wenn die I.D.-Marke für den Zutritt der Katze programmiert ist, so entriegelt sich die Klappe.

So wird die Katzenklappe getestet:

- 5.1 Die 4-WEGE-Verriegelung auf "EIN & AUS" einstellen (siehe Abschnitt 4.1).
- 5.2 Programmierter I.D.-Marke wie in Abb. 5 gezeigt vor die Katzenklappe halten und auf die Klappe drücken. Die Klappe entriegelt sich dann.
- 5.3 Klappe voll öffnen und wieder schließen lassen. Das Wiedereinschnappen der Verriegelung ist deutlich zu hören.

Nach wiederholtem Drücken auf die Klappe, wobei sich keine I.D.-Marke im Nahbereich davon befindet, schaltet die Katzenklappe auf den STROMSPAR-Modus um. Vor einer neuerlichen Betätigung muss 60 Sekunden gewartet werden.

(HINWEIS: Sobald die Klappe geöffnet ist, wird der STROMSPAR-Modus beendet.)

6. Anbringen der I.D.-Marke(n) an Katze(n)

- 6.1 Falls gewünscht, können Angaben über Ihre Katze auf der Etikette der I.D.-Marke eingetragen werden. Zu diesem Zweck das Etikett beschriften und mit der durchsichtigen, wasserdichten Selbstklebefolie schützen.
- 6.2 WICHTIG: Die I.D.-Marke muss am Halsband Ihrer Katze (und NICHT an einem am Halsband angebrachten Ring) befestigt werden, damit sie sich möglichst weit oben und parallel zur Katzenklappe befindet (siehe Abb. 7).

Wir empfehlen die Verwendung eines aus Gewebe bestehenden Halsbands ohne größere Metallanhänger (wie z. B. andere Namensmarken usw.).

7. Betrachten des aktuellen Aufenthalts Ihrer Katze(n)

Im LCD-Display kann auf einen Blick eingesehen werden, wo sich bis zu drei Katzen (1-3) gerade aufhalten.



Die Katze passierte die Klappe zuletzt, und zwar auf dem Weg ins Haus.



Die Katze passierte die Klappe zuletzt, und zwar auf dem Weg aus dem Haus.

Bitte beachten Sie, dass auf dem Display der aktuelle Aufenthaltsort Ihrer Katze nur auf diese allgemeine Weise angezeigt werden kann. Es wird damit nämlich durch das Erfassen der Öffnung der Klappe nur der letzte Durchgang der betreffenden Katze angezeigt. Die Ergebnisse können irreführend sein, wenn die Katze auch andere Eintritts- bzw. Austrittsmöglichkeiten hat, oder wenn etwa eine Katze einer anderen Katze ohne Schließung der Klappe dicht gefolgt ist; auch wenn eine Katze bloß den Kopf durch die Klappe hinein oder hinaus gestreckt hat, wird dies entsprechend erfasst, usw.

8. Betrachten, vor wie vielen Stunden die Katze(n) zuletzt die Klappe betätigt hat/haben

- 8.1 Zur Überprüfung, wann die Katzen 1, 2 oder 3 zuletzt die Katzenklappe benutzt haben, 1 Sekunde lang auf "+" drücken.
- 8.2 Im Display werden das Symbol für KATZE 1 und die Zahl der Stunden, seit KATZE 1 die Klappe benutzt hat, angezeigt, und zwar für einen maximalen Zeitraum von 99 Stunden.

- 8.3 Zum Erhalt der gleichen Angaben über die Katzen 2 und 3 erneut auf "+" drücken.
- 8.4 Ein viertes Mal auf "+" drücken (oder 20 Sekunden warten), und das Display kehrt zu seiner normalen Anzeige zurück.

9. Gewöhnung Ihrer Katze an die Verwendung der Katzenklappe, oder wenn sie ihre I.D.-Marke verloren hat

Ihre Katze braucht eventuell etwas Zeit, um sich an ihre neue Katzenklappe zu gewöhnen. Zur Gewöhnung Ihrer Katze an das Ein- und Austreten durch die Katzenklappe kann diese auf den GEWÖHNUNGS-Modus eingestellt werden. Zu diesem Zweck müssen die PROGRAMMIERTASTE gedrückt und niedergehalten und die Taste "4 WAY" innerhalb von 3 Sekunden kurz aber fest gedrückt werden. Nach 5 Sekunden wird die Verriegelung entspert, und die PROGRAMMIERTASTE muss dann freigegeben werden. Die Anzeige "EIN & AUS" (Abb. 6) blinkt.

Der GEWÖHNUNGS-MODUS ist eine nützliche Funktion, wenn Ihre Katze ihr Halsband verloren hat, und die Klappe kann in diesem Modus (Entriegelt) verbleiben, bis ein neues Halsband verfügbar ist.

Bitte beachten Sie, dass im Gewöhnungs-Modus die Klappe auch für andere Tiere offen ist.

Zum Verlassen des "GEWÖHNUNGS-Modus" die PROGRAMMIERTASTE drücken und niederhalten und innerhalb von 3 Sekunden kurz die Taste "4 WAY" drücken. Nach 5 Sekunden wird die Klappe neuerlich verriegelt, und die PROGRAMMIERTASTE muss dann freigegeben werden.

Im Falle von sehr scheuen Katzen kann im GEWÖHNUNGS-MODUS die Klappe mit einem Klebeband offen gehalten oder anderweitig abgestützt werden, wobei eventuell auch Futter zum Alocken benutzt wird, um die Katze zum Ein- oder Austreten durch die Klappe zu ermuntern.

HINWEIS: Bei allen Katzen - insbesondere bei jungen Tieren - wird AUSDRÜCKLICH empfohlen, erst sicherzustellen, dass sie mit der Betätigung der Katzenklappe vertraut sind, bevor sie damit allein gelassen werden.

10. Auswechseln der Batterie

Wenn sich die BATTERIE-ANZEIGE einschaltet, ist der Ladezustand der Batterien niedrig, und sie müssen ausgetauscht werden. Alkaline-Batterien von guter Qualität halten im Normalbetrieb ungefähr 6 bis 9 Monate (was jedoch je nach der Benutzungsfrequenz und der Anzahl von Katzen schwankt).

Bitte unbedingt beachten: Nach dem Einlegen von neuen Batterien bleiben die Erfassung der I.D.-Marke(n), der Verriegelungseinstellungen und Verriegelungszeiten erhalten. ALLE TIMER-EINSTELLUNGEN MÜSSEN JEDOCH WIEDER NEU VORGENOMMEN WERDEN (siehe Abschnitt 4.3).

11. Umprogrammieren einer neuen I.D.-Marke

Falls Ihre Katze die I.D.-Marke verlieren sollte, muss die Ersatzmarke wie folgt umprogrammiert werden:

- 11.1 PROGRAMMIERTASTE am rechten Rand der Leiterplatte (Abb. 4) 5 Sekunden lang drücken; nun wird "KATZE 1" und die NUMMER 1 blinken, und Linien laufen um die ersten zwei NULLSTELLEN.
- 11.2 Auf die Taste "+" drücken und die entsprechende Nummer für die I.D.-Marke wählen.

11.3 Die I.D.-Marke nahe zur Katzenklappe halten; daraufhin verschwinden die zwei drehenden NULLEN, und es erscheint die Blinkanzeige "P".

11.4 Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

12. Rücksetzen auf werksseitige Einstellungen

Zum Zurücksetzen der Katzenklappe auf die Einstellungen zum Zeitpunkt ihres Kaufes die PROGRAMMIERTASTE drücken und gedrückt halten, und innerhalb von 3 Sekunden die Taste "SET" kurz drücken. Sobald die Rücksetzung erfolgt ist, wird im LCD-Display nur das Symbol für "EIN & AUS" angezeigt. Die PROGRAMMIERTASTE muss dann freigegeben werden. Auf diese Art werden alle I.D.-Marken und alle anderen vorgenommenen Einstellungen gelöscht. Wenn Sie dies überprüfen möchten, so halten Sie eine früher programmierte I.D.-Marke an eine Seite der Klappe und drücken sie auf diese. Wenn sich nun die Klappe öffnen sollte, müssen Sie den Rücksetzvorgang wiederholen. Die I.D.-Marke(n) muss/müssen dann neuerlich programmiert werden (siehe Abschnitt 3).

13. Fehlersuche

13.1 Katze verweigert die Verwendung der Klappe

Es kann manchmal einige Zeit dauern, bis eher scheue Katzen den Gebrauch der Katzenklappe erlernen - selbst dann, wenn sie bereits vorher eine andere Katzenklappe benutzt haben.

- Versuchen Sie es vorerst mit dem GEWÖHNUNGS-MODUS (siehe Abschnitt 9).
- Falls erforderlich, kann der von der Sensorerkennung Ihrer Katze bis zur Deaktivierung der Verriegelung verstreichende Standard-Zeitraum von 20 Sekunden auf maximal 90 Sekunden verlängert werden. (Bei Einstellungen von über 45 Sekunden wird die Stromsparsteuerung deaktiviert, wodurch die Öffnung der Klappe für Ihre Katze erleichtert wird. Der Batterieverbrauch erhöht sich jedoch, und es ergibt sich ein höheres Risiko, dass ein anderes Tier durch die Klappe schlüpft). Zur Änderung dieser Zeiteinstellung die PROGRAMMIERTASTE drücken und niederhalten und innerhalb von 3 Sekunden kurz die Taste "TIMER" drücken. Wenn die Anzeige blinkt, die PROGRAMMIERTASTE freigeben. Dann die Zeiteinstellung verändern, und zwar durch wiederholtes Drücken der Taste "+". Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

13.2 Klappe reagiert nicht auf programmierte Marke

- Bei Metalltüren (und UPVC-Türen mit Metallfüllungen) vor dem Einbau der Katzenklappe sicherstellen, dass die Ausschnittsgröße richtig bemessen ist (großes Loch).
- Überprüfen Sie, dass der 4-Wege-Verschluss für den Zutritt in der gewünschten Richtung programmiert ist.
- Die Stromsparsteuerung kann eventuell aktiviert worden sein. Drücken Sie vor der neuerlichen Betätigung 60 Sekunden lang nicht auf die Klappe.
- Überprüfen, dass die Batterien in der richtigen Richtung eingelegt sind (Abb.3) und dass das Symbol für die Anzeige eines niedrigen Ladezustands der Batterien (Abb. 1) nicht angezeigt ist.

- Sicherstellen, dass keine zeitgesteuerte Verriegelung aktiviert ist (wird durch eine blinkende 4-Wege-Verriegelungseinstellung angezeigt). Falls erforderlich, die zeitgesteuerte Verriegelung beenden (siehe Abschnitte 4.3.12 bis 4.3.14).
- Überprüfen, dass die I.D.-Marke entsprechend am Halsband der Katze angebracht ist (siehe Abschnitt 6.2).
- Wenn im Display "IND" angezeigt ist, überprüfen, dass der Zugang für die betreffende Katze in der gewünschten Richtung eingestellt ist. Zu diesem Zweck eine Sekunde lang auf die Taste "4 WAY" drücken und wiederholt loslassen. Falls erforderlich, die Zugangsoption für die betreffende Katze erneut programmieren (siehe Abschnitt 4.2).
- Überprüfen, dass die Katzenklappe in der entsprechenden Höhe montiert ist (siehe Einbauanleitung).
- Wenn damit keine Abhilfe geschaffen wird, die Batterien entfernen und mindestens 5 Minuten warten. Batterien wieder einlegen und die Katzenklappe auf die WERKSSEITIGEN EINSTELLUNGEN zurücksetzen (siehe Abschnitt 12).

13.3 Klappe nach Betätigung nicht voll geschlossen

Dies kann unter Umständen gelegentlich vorkommen, wobei das Problem sich normalerweise innerhalb von 30 Minuten von selbst bereinigt. Sollte es jedoch weiterhin auftreten, so nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie diese 5 Minuten später wieder ein. Die Verriegelung wird dann wieder wie gewünscht arbeiten.

13.4 Unbefugter Durchtritt durch die Klappe

- Wenn Ihre Katze beim Passieren der Klappe innehält, es kann möglich sein, dass ein anderes Tier zusammen mit bzw. bei noch geöffneter Klappe direkt im Anschluss an die trittsberechtigte Katze durch die Klappe tritt. Die Wahrscheinlichkeit, dass dies eintreten könnte, lässt sich vermindern, indem der von der Sensorerkennung Ihrer Katze bis zur Deaktivierung der Verriegelung verstreichende Standard-Zeitraum von 20 Sekunden auf beispielsweise 10 Sekunden reduziert wird. Um dies zu erreichen, die PROGRAMMIERTASTE drücken und niederhalten und innerhalb von 3 Sekunden kurz die Taste "TIMER" drücken. Wenn die Anzeige blinkt, die PROGRAMMIERTASTE freigeben. Dann die Zeiteinstellung verändern, und zwar durch wiederholtes Drücken der Taste "+". Auf die Taste "SET" drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

- Wenn ein derartiger Zutritt auf jeden Fall verhindert werden muss, so muss der 4-Wege-Verschluss für ALLE Katzen auf "VERRIEGELT" eingestellt werden.

13.5 Schwierigkeiten beim Einstellen von gewünschten Funktionen/Zeiten

- Einstell Tasten müssen fest gedrückt werden.
- Nach Vornahme jeder Änderung muss zum Speichern der neuen Einstellung stets die Taste "SET" gedrückt werden.

13.6 Display "bleibt stecken"

- Batterien herausnehmen und 5 Minuten später wieder einsetzen.
- Wenn das Display weiterhin stecken geblieben ist, die Katzenklappe auf die WERKSSEITIGEN EINSTELLUNGEN zurücksetzen (siehe Abschnitt 12).

Page De Contenu

Résumé des instructions	23
1. Introduction	23
2. Installation des piles	23
3. Programmation des disques d'identification	23
4. Options d'accès	24
4.1 Réglage des options d'accès pour TOUS les chats	25
4.2 Réglage des options d'accès INDIVIDUELLES (2-8 chats)	25
4.3 Réglage du temporisateur/de l'horloge pour TOUS les chats	25
5. Pour tester le verrou à 4 positions	27
6. Pose d'un(de) disque(s) d'identification sur votre(vos) chat(s)	27
7. Localisation de votre chat	27
8. Pour voir le nombre d'heures écoulées depuis que les chats ont utilisé la chatière pour la dernière fois	28
9. Comment habituer votre chat à utiliser la chatière ou comment faire s'il a perdu son disque d'identification	28
10. Changement de la pile	28
11. Pour reprogrammer un nouveau disque d'identification	29
12. Réinitialisation d'usine	29
13. Dépannage	29

1. Introduction

Merci d'avoir choisi la chatière Elite Super Selective de Cat Mate.

NOUS VOUS RECOMMANDONS DE SOIGNEUSEMENT LIRE CES INSTRUCTIONS POUR VOUS FAMILIARISER AVEC LA CHATIÈRE *BEFORE* AVANT DE L'INSTALLER.

La chatière Elite Super Selective de Cat Mate vous permet de contrôler les entrées et sorties d'un maximum de 8 chats. En outre, elle vous permet de surveiller les mouvements d'un maximum de 3 chats individuels : en effet, elle vous indique l'heure de la dernière entrée ou sortie de votre chat (vos chats) par la chatière, ainsi que le nombre d'heures écoulées depuis qu'il l'a (qu'ils l'ont) utilisée pour la dernière fois.

Afin d'éviter que vos réglages ne soient facilement modifiés, nous avons conçu les touches de commandes de sorte qu'elles nécessitent une pression ferme pour fonctionner.

Une fois que vous aurez lancé le processus de réglage, si vous souhaitez interrompre une tâche donnée à n'importe quel moment, il vous suffit de patienter pendant 60 secondes, et le système se réinitialise.

Les réglages ne seront sauvegardés que si vous appuyez sur la touche « SET ».

2. Installation des piles

- Retirez le couvercle de la pile en le poussant vers le haut (voir la fig. 2). Le couvercle sautera.
- Insérez 4 piles alcalines AA (R6) comme illustré, (fig. 3), en faisant glisser les 2 batteries du fond en premier.

3. Programmation des disques d'identification

L'étape suivante consiste à programmer vos disques d'identification. Chaque chat (jusqu'à un maximum de 8), aura besoin de son propre disque d'identification unique. Nous vous recommandons de choisir un numéro pour votre chat (vos chats) et de le marquer sur l'étiquette du disque d'identification (c'est à dire 1,2,3 etc.), pour vous y référer ultérieurement. Un tableau est prévu à la fin de ces instructions pour noter cette information.

REMARQUE : la séquence de programmation est temporisée et l'affichage à cristaux liquides se remplacera en mode normal si chaque étape n'est pas effectuée dans un délai de 60 secondes.

Afin que la chatière reconnaisse le disque d'identification de votre chat (vos chats), il vous faudra procéder comme suit :

- Maintenez la touche « PROGRAM » enfoncée sur le côté droit du circuit imprimé pendant 5 secondes (fig. 4) jusqu'à ce que l'affichage clignote.
- Les mentions « CAT1 » et « NUMBER 1 » clignoteront - et vous verrez des lignes tourner autour des deux premier « ZÉROS ».
- Placez l'avant du disque d'identification contre la chatière (fig. 5).
- Une fois que la chatière aura programmé le disque d'identification, les deux « ZÉROS » disparaîtront et un « P » clignotera.

- 3.5 Écartez le disque d'identification de la chatière, puis appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- 3.6 Les mentions « CAT 2 » et « NUMBER 2 » clignoteront - vous verrez des lignes tourner autour des deux premiers « ZÉROS ».

Pour ajouter des chats supplémentaires, jusqu'à un maximum de 8, répétez les étapes 3.3 à 3.5.

Une fois que vous aurez terminé cette opération, n'appuyez sur aucune touche pendant 60 secondes. (Si vous avez atteint le maximum et programmé 8 disques, le programme quittera cette fonction automatiquement).

REMARQUE : le pack fourni contient 2 disques d'identification. Il est possible d'acheter des disques supplémentaires.

4. Options d'accès

Les options d'accès disponibles sont indiquées ci-dessous (fig. 6).

Entrée & sortie (« In & Out »)	<i>Les chats peuvent aller et venir en passant par la chatière</i>
Entrée seulement (« In Only »)	<i>Les chats peuvent entrer par la chatière, mais ne peuvent pas ressortir</i>
Sortie seulement (« Out Only »)	<i>Les chats peuvent sortir par la chatière, mais ne peuvent pas entrer</i>
Verrouillée (« Locked »)	<i>Les chats ne peuvent pas utiliser la chatière</i>

Il vous est possible de régler votre chatière de sorte que TOUS les chats aient la même option d'accès, par exemple si vous souhaitez habituellement que tous vos chats puissent entrer et sortir (voir la section 4.1).

Si vous avez 2 chats ou plus, vous préférerez peut-être configurer des options d'accès individuelles pour chacun de vos chats, par exemple, garder un chat à l'intérieur et en laisser sortir un autre (voir la section 4.2).

Enfin, vous souhaitez peut-être configurer votre chatière de sorte que TOUS les chats aient une option d'accès spécifique durant une période donnée, par exemple, pour les garder tous à l'intérieur pendant la nuit (voir la section 4.3).

4.1 Réglage des options d'accès pour TOUS les chats

Si vous souhaitez que tous vos chats aient la même option d'accès (ou si vous n'en avez qu'un seul), par exemple si vous souhaitez que tous les chats puissent entrer et sortir par la chatière, veuillez procéder comme suit :

- 4.1.1 Maintenez la touche « 4 WAY » enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage clignote.
- 4.1.2 Appuyez plusieurs fois sur la touche « 4 WAY » pour faire défiler les options d'accès disponibles (fig. 6), jusqu'à ce que vous trouviez celle que vous recherchez.
- 4.1.3 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.

4.2 Réglage des options d'accès INDIVIDUELLES (2-8 chats)

Si vous souhaitez attribuer une option d'accès individuelle à chacun de vos chats, par exemple en gardant la chatière verrouillée (« LOCKED ») pour le Chat 1, tout en laissant le Chat 2 sortir seulement (« OUT ONLY »), veuillez procéder comme suit :

REMARQUE : ce réglage n'empêchera pas un chat qui n'est pas autorisé à sortir de suivre « en file indienne » un autre chat qui y est, lui, autorisé.

- 4.2.1 Maintenez la touche « 4 WAY » enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage clignote.
- 4.2.2 Appuyez plusieurs fois sur la touche « 4 WAY » jusqu'à ce que la mention « IND » apparaisse sur l'écran à cristaux liquides.
- 4.2.3 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- 4.2.4 Appuyez plusieurs fois sur la touche « 4 WAY » jusqu'à obtention de l'option d'accès requise pour le Chat 1. (Fig. 6).
- 4.2.5 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- 4.2.6 Répétez les étapes 4.2.4 et 4.2.5 ci-dessus pour tous vos chats dotés d'un disque d'identification programmé.

REMARQUE : pour vérifier à n'importe quel moment les réglages individuels effectués pour vos chats, appuyez plusieurs fois sur la touche « 4 WAY » pendant 1 seconde.

4.3 Réglage du temporisateur/de l'horloge pour TOUS les chats

Si vous souhaitez configurer votre chatière de sorte que TOUS les chats aient une option d'accès particulière (voir la fig. 6), sur une période de temps donnée, par exemple, si vous souhaitez empêcher vos chats de sortir entre 19h00 et 06h00, il vous faudra d'abord décider :

- a) Quel type de verrou vous souhaitez appliquer durant la période en question, (dans l'exemple ci-dessus, il s'agira de « IN ONLY » - Entrée seulement). En dehors de la période temporisée, c'est le réglage effectué à la section 4.1 ou 4.2 qui s'appliquera.
- b) À quel moment la période en question devra démarrer (« START ») (dans l'exemple ci-dessus 19h00).
- c) À quel moment la période en question devra se terminer (« FINISH ») (dans l'exemple ci-dessus 06h00).
- d) Vous aurez également besoin de connaître l'heure actuelle.

Veuillez procéder comme suit :

(REMARQUE : si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 20 secondes, l'affichage se replacera en mode normal et il vous faudra recommencer.)

- 4.3.1 Appuyez sur la touche « TIMER » pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage clignote.
- 4.3.2 Appuyez plusieurs fois sur la touche « 4 WAY » pour choisir entre les options d'accès suivantes : « IN & OUT » (Entrée & sortie), « IN ONLY » (Entrée seulement), « OUT ONLY » (Sortie seulement), « LOCKED » (Verrouillée) ou « OFF » (ARRÊT).
- 4.3.3 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.

- 4.3.4 L'écran affichera l'heure avec le symbole des minutes qui clignotera. Appuyez sur la touche « + » jusqu'à obtention du réglage correct des minutes (c'est à dire 10 s'il est actuellement 12h10).
- 4.3.5 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- 4.3.6 L'écran affichera maintenant l'heure avec le symbole des heures qui clignotera. Si vous préférez utiliser le paramétrage AM/PM, appuyez sur la touche « 4 WAY » et l'icône AM ou PM apparaîtra.
- 4.3.7 Appuyez sur la touche « + » jusqu'à obtention du réglage correct des heures (par exemple, 12 s'il est actuellement 12h10).
- 4.3.8 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- 4.3.9 L'écran affichera la mention « START » et les minutes clignoteront. Appuyez sur la touche « + » jusqu'à obtention du réglage correct des minutes, (dans l'exemple ci-dessus « 00 »). Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- 4.3.10 Puis, réglez les heures de la même manière (dans l'exemple ci-dessus, 19h00).
- 4.3.11 L'écran affichera l'heure d'arrêt (« FINISH »). Réglez-la de la même manière que pour l'heure de démarrage. N'oubliez pas d'appuyer sur « SET » pour sauvegarder le réglage.

Une fois l'heure réglée, le symbole de l'horloge apparaît sur l'écran.

Lorsque le verrou temporisé est actif, le symbole correspondant à l'option d'accès choisie en 4.3.2 clignote lentement. *(REMARQUE : un délai pouvant aller jusqu'à 1 minute est possible avant que l'écran affiche le réglage de verrou sélectionné).*

Si vous souhaitez vérifier les réglages de temporisation, appuyez sur la touche « TIMER » pendant 1 seconde et relâchez-la. L'écran affichera l'option d'accès temporisé sélectionnée et l'heure de démarrage. Appuyez à nouveau sur la touche « TIMER » pour faire apparaître l'heure d'arrêt (« FINISH »). L'affichage reviendra à l'heure actuelle après 20 secondes.

Pour annuler le contrôle temporisé et revenir à l'option d'accès normale :

- 4.3.12 Appuyez sur la touche « TIMER » pendant 5 secondes.
- 4.3.13 Appuyez sur la touche « 4 WAY » et refaites défiler les options jusqu'à ce que vous arriviez à « OFF » (arrêt).
- 4.3.14 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.

(REMARQUE : un délai pouvant aller jusqu'à 1 minute est possible avant que l'écran affiche le réglage de verrou sélectionné).

5. Pour tester le verrou à 4 positions

Pour faire fonctionner la chatière, vous devez pousser cette dernière et disposer d'un disque d'identification programmé.

La chatière recherchera un disque d'identification pendant 2-6 secondes. (Le témoin lumineux du disque clignotera pour confirmer cette opération). Si le disque est programmé pour autoriser l'accès du chat, la chatière se déverrouillera.

Pour tester la chatière :

- 5.1 Réglez le verrou à 4 positions sur « IN & OUT » (Entrée & sortie) (voir la section 4.1).
- 5.2 Placez le disque d'identification programmé devant le battant de la chatière comme illustré à la fig. 5 et POUSSÉZ ce dernier. La chatière devrait se déverrouiller.
- 5.3 Ouvrez complètement la chatière et laissez-la se refermer. Vous entendrez le verrou s'enclencher.

Si vous appuyez à plusieurs reprises sur la chatière sans qu'un disque d'identification se trouve à proximité, cette dernière passera en mode économie (« POWER SAVING »). Vous devrez patienter 60 secondes avant de réessayer.

(REMARQUE : dès ouverture de la chatière, le mode économie est annulé).

6. Pose d'un(de) disque(s) d'identification sur votre(vos) chat(s).

- 6.1 Si vous le souhaitez, notez les détails de votre chat sur l'étiquette du disque d'identification en utilisant un stylo et en recouvrant avec la feuille transparente étanche pour protéger l'écriture.
- 6.2 **IMPORTANT** : fixez directement le disque au collier (ET NON PAS à un anneau fixé au collier) afin qu'il soit positionné aussi haut que possible et parallèle à la chatière (comme illustré à la fig. 7).

Nous recommandons l'utilisation d'un collier en tissu ne comportant pas de grosses médailles métalliques (autres disques d'identification, etc.).

7. Localisation de votre chat

L'affichage à cristaux liquides permet de localiser d'un coup d'œil jusqu'à 3 chats.



Le dernier chat qui est passé par la chatière pour entrer dans la maison;



Le dernier chat qui est passé par la chatière pour sortir de la maison.

Veillez noter que cet affichage ne vous donne qu'une simple indication de la localisation de votre chat. La chatière détermine la localisation de votre animal en enregistrant ses derniers passages. Cette indication peut être incorrecte si le chat a à sa disposition une autre voie d'entrée/sortie de la maison ou s'il a suivi un autre animal qui est passé par la chatière, s'il a simplement sorti le bout de son museau, etc.

8. Pour voir le nombre d'heures écoulées depuis que les chats ont utilisé la chatière pour la dernière fois

- 8.1 Pour voir le nombre d'heures écoulées depuis que les chats 1, 2 et 3 ont utilisé la chatière pour la dernière fois, appuyez sur la touche « + » pendant 1 seconde.
- 8.2 L'écran affichera le symbole pour le CHAT 1 et indiquera combien d'heures se sont écoulées depuis que le CHAT 1 a utilisé la chatière, jusqu'à un maximum de 99 heures.

8.3 Appuyez à nouveau sur « + » pour obtenir des indications similaires sur les chats 2 et 3.

8.4 Appuyez sur « + » une quatrième fois (ou patientez 20 secondes) pour revenir à l'affichage normal.

9. Comment habituer votre chat à utiliser la chatière ou comment faire s'il a perdu son disque d'identification

Votre chat pourra mettre quelque temps à s'habituer à sa nouvelle chatière. Pour aider votre chat à s'habituer à entrer et à sortir par la chatière, il est possible de régler cette dernière sur le mode d'entraînement (« TRAINING MODE ») en maintenant enfoncées la touche « PROGRAM » et, dans un délai de 3 secondes, en appuyant fermement sur le bouton « 4-WAY ». Après 5 secondes, le verrou se débloquent et on devra relâcher le bouton « PROGRAM ». Le symbole « IN & OUT » (Entrée & sortie - fig. 6) clignotera.

Le mode d'entraînement est utile si votre chat a perdu son collier, et permet de conserver la chatière dans cette position (déverrouillée) jusqu'à ce que vous achetiez un nouveau collier.

Sachez néanmoins qu'en mode d'entraînement, votre chatière laissera également passer les autres animaux.

Pour quitter le « MODE D'ENTRAÎNEMENT », maintenez enfoncé le bouton « PROGRAM » et dans un délai de 3 secondes, appuyez brièvement sur le bouton « 4-WAY ». Après 5 secondes, la chatière se verrouillera à nouveau et on devra relâcher le bouton « PROGRAM ».

Pour les chats particulièrement hésitants, il est possible, en mode d'entraînement, d'utiliser du ruban adhésif ou tout autre accessoire pour maintenir la chatière ouverte, tout en attirant le chat avec de la nourriture pour l'habituer à entrer et à sortir par la chatière.

REMARQUE : nous vous recommandons de NE PAS laisser les chats, en particulier les chatons, utiliser la chatière seuls tant que vous ne serez pas absolument sûr qu'ils maîtrisent son fonctionnement.

10. Changement de la pile

Lorsque le témoin lumineux des piles (« BATTERY INDICATOR ») s'allume, cela signifie que ces dernières sont faibles et qu'il est temps de les remplacer. Les piles alcalines de bonne qualité doivent habituellement durer de 6 à 9 mois. (Selon le nombre de chats et la fréquence des passages).

NB : après installation de nouvelles piles, la chatière se souviendra des disques d'identification, des réglages et de la temporisation du verrou, mais IL SERA NÉCESSAIRE DE REFAIRE TOUS LES RÉGLAGES DE L'HORLOGE. (Voir la section 4.3).

11. Pour reprogrammer un nouveau disque d'identification

Si votre chat perd son disque d'identification, il vous faudra reprogrammer le disque de remplacement comme suit :

11.1 Appuyez sur la touche « PROGRAM » qui se trouve sur le côté droit du circuit imprimé (fig. 4), pendant 5 secondes, la mention « CAT 1 » et le numéro 1 se mettront à clignoter et des lignes commenceront à se déplacer autour des DEUX ZÉROS.

11.2 Appuyez sur la touche « + » pour sélectionner le numéro du disque d'identification souhaité.

11.3 Approchez le disque d'identification de la chatière et les DEUX ZÉROS avec leurs lignes rotatives disparaîtront et un « P » se mettra à clignoter.

11.4 Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.

12. Réinitialisation d'usine

Pour réinitialiser la chatière sur son réglage d'usine, maintenez enfoncé le bouton « PROGRAM » et, dans un délai de 3 secondes, appuyez brièvement sur la touche « SET ». Après réinitialisation, le symbole « IN & OUT » (entrée & sortie) sera la seule mention visible sur l'affichage à cristaux liquides, et on devra relâcher le bouton « PROGRAM ». Cette procédure effacera tous les disques d'identification et tous les autres réglages. Si vous souhaitez le vérifier, placez un disque d'identification précédemment programmé contre la chatière et poussez cette dernière. Si le battant s'ouvre, cela signifie qu'il vous faudra suivre à nouveau les instructions de réinitialisation d'usine (« FACTORY RESET »). Il vous faudra ensuite reprogrammer les disques d'identification (voir la section 3).

13. Dépannage

13.1 Le chat n'utilise pas la chatière

Il faut parfois un certain temps pour que les chats timides apprennent à se servir de la chatière - même s'ils en ont déjà utilisé une auparavant.

- Commencez par utiliser le mode d'entraînement (« TRAINING MODE » - voir la section 9).
- Si nécessaire, il est possible d'augmenter le temps durant lequel le verrou est désactivé après détection de votre chat, entre 20 secondes (standard) et 90 secondes (maximum). (Au-delà de 45 secondes, le circuit d'économie d'énergie est désactivé, ce qui signifie qu'il sera plus facile pour votre chat d'utiliser la chatière, même si la consommation électrique et le risque de voir passer un autre animal par la chatière augmentent d'autant). Pour ajuster ce réglage de temporisation, maintenez enfoncé le bouton « PROGRAM » et dans un délai de 3 secondes, appuyez brièvement sur le bouton « TIMER ». Quand l'écran clignotera, relâchez le bouton « PROGRAM ». Ajustez l'heure en appuyant plusieurs fois sur la touche « + » Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.

13.2 La chatière ne s'ouvre pas en réponse à un disque programmé

- Dans les portes en métal (y compris les portes en UPVC dotées de panneaux en métal) vérifiez qu'un trou de la taille correcte a été découpé avant d'installer la chatière.
- Vérifiez que le verrou à 4 positions est programmé pour permettre l'accès dans la direction souhaitée.
- Il se peut que le circuit d'économie d'énergie ait été activé. Patientez 60 secondes sans déplacer le battant avant d'essayer de l'utiliser à nouveau.
- Vérifiez que les piles soient correctement orientées (fig.3) et que le symbole de pile faible (fig.1) ne soit pas affiché.

- Vérifiez qu'un verrou temporisé ne soit pas actif (ce dont témoignera le clignotement du réglage 4 positions). Si nécessaire, annulez le verrou temporisé, (voir les sections 4.3.12 à 4.3.14).
- Vérifiez que le disque d'identification soit correctement fixé au collier du chat (voir la section 6.2).
- Si la mention « IND » apparaît à l'écran, vérifiez que le chat qui cherche à passer par la chatière y est autorisé dans la direction requise, en appuyant plusieurs fois sur la touche « 4 WAY » pendant 1 seconde. Si nécessaire, reprogrammer l'option d'accès individuelle du chat. (Voir la section 4.2).
- Vérifiez que la chatière soit positionnée à la bonne hauteur (voir les instructions de montage).
- Si rien ne règle le problème, retirez les piles et patientez pendant un minimum de 5 minutes. Remettez les piles en place, puis effectuez une réinitialisation d'usine (« FACTORY RESET ») (voir la section 12).

13.3 La chatière ne s'est pas complètement fermée

Ce problème peut se produire à de très rares occasions et se corrige habituellement de lui-même dans les 30 minutes. S'il persiste, retirez les piles pendant 5 minutes avant de les remettre en place ; le verrou devrait fonctionner normalement ensuite.

13.4 Accès non autorisé par la chatière

- Si un chat hésite au moment où il passe par la chatière, il est possible pour un autre animal de pousser le battant et de passer par la chatière. Il est possible de réduire ce risque en diminuant le temps durant lequel le verrou est désactivé après détection de votre chat, de 20 secondes (standard) à 10 secondes (par exemple). Pour cela, maintenez enfoncé le bouton « PROGRAM » et, dans un délai de 3 secondes, appuyez brièvement sur le bouton « TIMER. Quand l'écran clignotera, relâchez le bouton « PROGRAM ». Ajustez le délai en appuyant plusieurs fois sur la touche « + ». Appuyez sur la touche « SET » pour sauvegarder le réglage.
- S'il est essentiel d'empêcher tout accès non autorisé, le verrou à 4 positions devra être réglé sur « VERROUILLÉ » pour TOUS les chats.

13.5 Difficultés pour régler les fonctions requises/l'heure

- Il est nécessaire d'appuyer fermement sur les touches.
- N'oubliez pas d'appuyer sur la touche « SET » après toute modification pour sauvegarder le réglage.

13.6 L'affichage se fige

- Retirez les piles pendant 5 minutes, puis remettez-les en place.
- Si l'écran est toujours figé, effectuez une réinitialisation d'usine (« FACTORY RESET ») (voir la section 12).

Página Del Contenido

Resumen de la operación	32
1. Introducción	32
2. Instalación de las pilas	32
3. Programación del disco(s) de I.D.	32
4. Opciones de acceso	33
4.1 Ajuste de las opciones de acceso para TODOS los gatos	34
4.2 Ajuste de las opciones de acceso INDIVIDUAL (2-8 gatos) ...	34
4.3 Ajuste del control Timer/Reloj para TODOS los gatos	34
5. Comprobación del cerrojo de 4 posiciones	36
6. Colocación del disco(s) de I.D. en su gato(s)	36
7. Visualización de la ubicación del gato(s)	36
8. Para visualizar cuántas horas han transcurrido desde que el gato(s) utilizó la gatera por última vez	37
9. Entrenamiento de su gato para utilizar la gatera o si el gato ha perdido su disco de I.D.	37
10. Cambio de las pilas	37
11. Reprogramación de un disco de I.D. nuevo	38
12. Reajuste de fábrica	38
13. Resolución de problemas	38

1. Introducción

Gracias por elegir la Gatera Super Selectiva Cat Mate Elite.

LE RECOMENDAMOS QUE LEA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE PARA FAMILIARIZARSE CON LA GATERA ANTES DE INSTALARLA.

La Gatera Super Selectiva Cat Mate Elite le permite controlar el acceso de hasta 8 gatos a través de su gatera. Además, le permitirá monitorizar los movimientos de hasta 3 gatos individuales: Mostrándole si su gato(s) entró o salió por la gatera la última vez; y, cuántas horas han pasado desde que su gato(s) utilizó la gatera por última vez.

Para asegurar que los ajustes elegidos no puedan manipularse fácilmente, hemos creado botones de control cuyo accionamiento requiere una pulsación firme.

Cuando haya iniciado el proceso de ajuste y desee interrumpir una tarea particular, Vd. entrará en el 'TIEMPO DE ESPERA' del sistema después de 60 segundos.

Los ajustes no se guardarán a menos que pulse el botón 'SET'.

2. Instalación de las pilas

- 2.1 Quite la cubierta de las pilas empujándola hacia arriba (véase la Fig. 2). La cubierta se soltará.
- 2.2 Introduzca 4 pilas alcalinas AA (R6) como se muestra en la (Fig. 3), deslizando las 2 pilas del fondo primero.

3. Programación del disco(s) de I.D.

El siguiente paso es programar su disco(s) de I.D. Cada gato (hasta un máximo de 8), necesitará su propio disco de I.D. Le recomendamos que elija ahora un número para su gato(s) y lo escriba en la etiqueta del disco de I.D. (es decir, 1, 2, 3, etc.), para referencia futura. Al final de estas instrucciones se ofrece una tabla para anotar dicha información.

NOTA: La secuencia de programación es sensible al tiempo, por lo que la LCD volverá a la visualización normal si cada paso no se completa en un plazo de 60 segundos.

Para que la gatera reconozca el disco de I.D. de su gato(s), Vd. deberá hacer lo siguiente:

- 3.1 Pulse y sujete el botón 'PROGRAM', situado en el extremo derecho del tablero de circuitos, durante 5 segundos (Fig. 4), hasta que destelle la pantalla.
- 3.2 El 'GATO 1' y el 'NÚMERO 1' destellarán; observará líneas en movimiento alrededor de los primeros 'DOS CEROS'.
- 3.3 Coloque la parte delantera del disco de I.D. contra la gatera (Fig. 5).
- 3.4 Cuando la gatera haya programado el disco de I.D., los 'DOS CEROS' desaparecerán y destellará una 'P'.

3.5 Aleje el disco de I.D. de la gatera y pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

3.6 Ahora, el 'GATO 2' y el 'NÚMERO 2' destellarán; observará líneas en movimiento alrededor de los primeros 'DOS CEROS'.

Para añadir más gatos, hasta un máximo de 8, repita los pasos del 3.3 al 3.5.

Cuando haya completado esta tarea, no pulse ningún botón durante 60 segundos. (Si ha alcanzado el máximo y programado 8 discos, el sistema saldrá automáticamente).

NOTA: En su paquete se suministran 2 discos de I.D. Vd. podrá adquirir discos adicionales.

4. Opciones de acceso

Las opciones de acceso disponibles se muestran a continuación (Fig. 6).

Entrar y Salir El gato(s) puede entrar y salir por la gatera

Entrada Solamente El gato(s) puede entrar por la gatera pero no puede salir por la gatera

Salida Solamente El gato(s) puede salir por la gatera pero no puede entrar por la gatera

Cerrada El gato(s) no puede utilizar la gatera

Vd. podrá ajustar la gatera para que TODOS los gatos tengan la misma opción de acceso, por ejemplo, si normalmente Vd. quiere que todos sus gatos puedan entrar y salir (véase la Sección 4.1).

Si tiene 2 o más gatos, quizás prefiera programar opciones de acceso diferentes para cada uno, por ejemplo, mantener 1 gato dentro y 1 gato fuera (véase la Sección 4.2).

Finalmente, también podrá ajustar su gatera para asegurar que TODOS los gatos tengan una opción particular de acceso durante un período de tiempo seleccionado, por ejemplo, si desea mantener a todos los gatos dentro por la noche (véase la Sección 4.3).

4.1 Ajuste de las opciones de acceso para TODOS los gatos

Si desea que TODOS sus gatos (o si sólo tiene 1 gato) tengan la misma opción de acceso, por ejemplo, Vd. quiere que TODOS los gatos puedan entrar y salir por la gatera, proceda de la siguiente manera:

- 4.1.1 Pulse y sujete el botón '4 WAY' durante 5 segundos hasta que destelle la pantalla.
- 4.1.2 Pulse repetidamente el botón '4 WAY' para desplazarse a través de las opciones de acceso disponibles (Fig. 6), hasta que llegue a la deseada.
- 4.1.3 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

4.2 Ajuste de las opciones de acceso INDIVIDUAL (2-8 gatos)

Si desea asignar una opción de acceso individual a cada uno de sus gatos, por ejemplo, mantener al Gato 1 'CERRADO' dentro, pero permitir al Gato 2 salir al 'EXTERIOR SÓLO', proceda de la siguiente manera:

NOTA: Este ajuste no evitará que un gato que no tenga permitido salir, siga 'inmediatamente' a otro gato que tenga permitido salir.

- 4.2.1 Pulse y sujete el botón '4 WAY' durante 5 segundos hasta que destelle la pantalla.
- 4.2.2 Pulse repetidamente el botón '4 WAY' hasta que aparezca 'IND' en la pantalla LCD.
- 4.2.3 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.
- 4.2.4 Pulse repetidamente el botón '4 WAY' hasta obtener la opción de acceso requerida para el Gato 1 (Fig. 6).
- 4.2.5 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.
- 4.2.6 Repita los puntos 4.2.4 y 4.2.5 anteriores para todos los gatos con disco de I.D. programado.

NOTA: Para visualizar en cualquier momento los ajustes individuales que haya realizado para su gato(s), pulse el botón '4 WAY' durante un segundo y suéltelo repetidamente.

4.3 Ajuste del control Timer/Reloj para TODOS los gatos

Si desea ajustar su gatera para asegurar que TODOS los gatos tengan una opción particular de acceso (véase la Fig. 6) durante un período de tiempo seleccionado, por ejemplo, para mantener a su gato dentro por la noche entre las 19.00 y las 06.00 horas, primero deberá decir:

- a) Qué ajuste de cerrojo se deberá aplicar DURANTE el período cronometrado (en el ejemplo anterior se aplicará 'INTERIOR SÓLO'). Fuera del período cronometrado, se aplicará el ajuste de cerrojo realizado en la sección 4.1 o 4.2.
- b) Cuándo deberá comenzar ('START') el período cronometrado (en el ejemplo anterior, a las 19.00 horas).
- c) Cuándo deberá concluir ('FINISH') el período cronometrado (en el ejemplo anterior, a las 06.00 horas).
- d) También deberá saber la hora actual.

Proceda de la siguiente manera:

(NOTA: Si no pulsa ningún botón durante más de 20 segundos, la pantalla volverá a su estado normal y Vd. deberá comenzar de nuevo).

- 4.3.1 Pulse el botón 'TIMER' durante 5 segundos, hasta que la pantalla destelle.
- 4.3.2 Pulse el botón '4 WAY' repetidamente para seleccionar las opciones de acceso requeridas entre: 'ENTRAR Y SALIR', 'INTERIOR SÓLO', 'EXTERIOR SÓLO', 'CERRADO' u 'OFF'.
- 4.3.3 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

- 4.3.4 La pantalla mostrará el tiempo con el símbolo de los minutos destellando. Pulse el botón '+' hasta que aparezca el ajuste actual de minutos (es decir, 10 si la hora actual es 12.10).
- 4.3.5 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.
- 4.3.6 Ahora, la pantalla mostrará el tiempo con el símbolo de la hora destellando. Si prefiere utilizar el ajuste AM/PM (mañana/tarde), pulse el botón '4 WAY' y aparecerá el icono AM o PM.
- 4.3.7 Pulse el botón '+' hasta que aparezca el ajuste correcto de hora (p. ej., 12 si la hora actual es 12.10).
- 4.3.8 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.
- 4.3.9 La pantalla mostrará la palabra 'START' y los minutos destellarán. Pulse el botón '+' hasta visualizar el ajuste deseado de minutos (en el ejemplo anterior '00'). Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.
- 4.3.10 Seguidamente, ajuste las horas de la misma forma (en el ejemplo anterior 19.00).
- 4.3.11 La pantalla mostrará la hora de finalización ('FINISH'). Ajuste de la misma forma que la hora inicial ('START'). Acuérdesse de pulsar el botón 'SET' para guardar el ajuste.

Cuando el Timer (cronómetro) esté ajustado, aparecerá la 'ESFERA DEL RELOJ' en la pantalla.

Al estar activo el cerrojo cronometrado, el símbolo de la opción de acceso elegida en 4.3.2 destellará lentamente. *(NOTA: Es posible que la pantalla no muestre el ajuste de cerrojo elegido hasta que haya transcurrido 1 minuto).*

Para comprobar los ajustes de tiempo, pulse el botón 'TIMER' durante 1 segundo y suéltelo. La pantalla mostrará la opción de acceso cronometrada que se haya seleccionado y la hora de inicio ('START'). Pulse el botón 'TIMER' otra vez para ver la hora de finalización ('FINISH'). La pantalla volverá al tiempo actual después de 20 segundos.

Para cancelar el control por cronómetro y volver a la opción normal de acceso:

- 4.3.12 Pulse el botón 'TIMER' durante 5 segundos.
- 4.3.13 Pulse el botón '4 WAY' y retroceda a través de las opciones hasta llegar a 'OFF'.
- 4.3.14 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

(NOTA: Es posible que la pantalla no muestre el ajuste de cerrojo elegido hasta que haya transcurrido 1 minuto).

5. Comprobación del cerrojo de 4 posiciones

Para operar la gatera, Vd. deberá empujar la hoja y tener un disco de I.D. programado.

La gatera buscará un disco de I.D. durante 2-6 segundos. (El indicador de búsqueda de disco de I.D. destella para confirmar). Si el disco de I.D. está programado para permitir acceso a su gato, la gatera se abrirá.

Para comprobar la gatera:

- 5.1 Ajuste el cerrojo '4 WAY' en la posición 'ENTRAR Y SALIR' (véase la Sección 4.1).
- 5.2 Coloque el disco de I.D. programado en frente de la hoja de la gatera como se muestra en la Fig. 5 y EMPÚJELA. La hoja deberá abrirse.
- 5.3 Abra la hoja por completo y deje que se cierre. Oírás como se cierra.

Si pulsa repetidamente la hoja sin un disco de I.D. cercano a la gatera, pasará al modo de 'AHORRO ENERGÍA'. Deberá esperar 60 segundos antes de intentarlo de nuevo.

(NOTA: Al abrirse la gatera, el modo de 'AHORRO ENERGÍA' se cancelará).

6. Colocación del disco(s) de I.D. en su gato(s)

- 6.1 Si lo desea, anote los datos de su gato en la etiqueta del disco de I.D.; escriba en dicha etiqueta con bolígrafo y pegue la película transparente impermeable sobre ella.
- 6.2 **IMPORTANTE:** Acople el disco directamente al collar (NO a un aro acoplado al collar) para mantenerlo lo más alto posible y paralelo a la gatera (como se muestra en la Fig. 7).

Recomendamos el uso de un collar de tejido sin acoplamientos metálicos grandes (otros discos con el nombre, etc.).

7. Visualización de la ubicación del gato(s)

La pantalla LCD muestra directamente la ubicación de hasta tres gatos (1-3).



La última vez, el gato atravesó la gatera para entrar en casa.



La última vez, el gato atravesó la gatera para salir de casa.

Observe que esta visualización es simplemente una guía sobre la ubicación del gato(s). La gatera determina la ubicación del gato registrando su último movimiento a través de la gatera. Los resultados pueden ser engañosos si el gato tiene una ruta alternativa de entrada/salida de la casa; si el gato ha seguido a otro gato a través de la gatera; si el gato sólo acerca la nariz a la gatera, etc.

8. Para visualizar cuántas horas han transcurrido desde que el gato(s) utilizó la gatera por última vez

- 8.1 Para ver cuántas horas han transcurrido desde que los gatos 1, 2 o 3 utilizaron la gatera por última vez, pulse el botón '+' durante 1 segundo.
- 8.2 La pantalla mostrará el símbolo correspondiente al 'GATO 1' y cuántas horas han transcurrido, hasta un máximo de 99 horas, desde que el 'GATO 1' utilizó la gatera.

- 8.3 Pulse '+' otra vez para recibir la misma información sobre los Gatos 2 y 3.
- 8.4 Pulse '+' por cuarta vez (o espere 20 segundos) para volver a la pantalla normal.

9. Entrenamiento de su gato para utilizar la gatera o si el gato ha perdido su disco de I.D.

Puede que su gato necesite un poco de tiempo para acostumbrarse a su nueva gatera. Para ayudar a su gato a acostumbrarse a entrar y salir por la gatera, ésta podrá ajustarse al 'MODO ENTRENAMIENTO' pulsando y sujetando el botón 'PROGRAM', y pulsando firme y brevemente el botón '4 WAY' en un plazo de 3 segundos. Después de 5 segundos, el cerrojo se abrirá y el botón 'PROGRAM' deberá soltarse. El símbolo 'ENTRAR Y SALIR' (Fig. 6) continuará destellando.

El 'MODO ENTRENAMIENTO' es útil si su gato ha perdido el collar; la gatera puede permanecer en este modo (Abierto) hasta que compre un collar nuevo.

Por favor, observe que en el Modo Entrenamiento su gatera permitirá la entrada de otros animales.

Para salir del 'MODO ENTRENAMIENTO', pulse y sujete el botón 'PROGRAM', y pulse brevemente el botón '4 WAY' en un plazo de 3 segundos. Después de 5 segundos, la gatera volverá a cerrarse con cerrojo y el botón 'PROGRAM' deberá soltarse.

Para los gatos inseguros, mientras esté en el 'MODO ENTRENAMIENTO', la gatera podrá pegarse con cinta adhesiva o sujetarse en posición abierta, y utilizar comida para animar al gato a entrar y salir por ella.

NOTA: NO recomendamos dejar solos a los gatos, particularmente a los cachorros, cuando utilicen la gatera, hasta que Vd. se sienta satisfecho de que están completamente familiarizados con su operación.

10. Cambio de las pilas

Cuando el 'INDICADOR DE PILA' se enciende, ello significa que las pilas se están agotando y que necesitan recambio. Normalmente, las pilas alcalinas de buena calidad durarán de 6 a 9 meses aproximadamente. (Dependiendo de la cantidad de uso por parte del gato(s) y del número de gatos).

Por favor, observe: Después de cambiar las pilas, la gatera recordará el disco(s) de I.D., los ajustes de cerrojo y las horas de cierre, pero **TODOS LOS AJUSTES DEL 'TIMER' DEBERÁN REAJUSTARSE** (véase la Sección 4.3).

11. Reprogramación de un disco de I.D. nuevo

Si su gato pierde el disco de I.D., Vd. deberá reprogramar el nuevo de la siguiente manera:

- 11.1 Pulse el botón 'PROGRAM' situado en el extremo derecho del tablero de circuitos (Fig. 4) durante 5 segundos; el 'GATO 1' y el 'NÚMERO 1' destellarán - aparecerán unas líneas en movimiento alrededor de los primeros 'DOS CEROS'.
- 11.2 Pulse el botón '+' para seleccionar el número del disco de I.D. apropiado.

11.3 Acerque el disco de I.D. a la gatera; los 'DOS CEROS' rotativos desaparecerán y la letra 'P' destellará.

11.4 Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

12. Reajuste de fábrica

Para reajustar la gatera al ajuste original de compra, pulse y sujete el botón 'PROGRAM', y pulse brevemente el botón 'SET' en un plazo de 3 segundos. Cuando se haya reajustado, el símbolo 'ENTRAR y SALIR' será el único visible en la pantalla LCD; el botón 'PROGRAM' deberá soltarse. Este procedimiento borrará todos los discos de I.D., así como el resto de los ajustes. Si desea verificar esta condición, coloque un disco de I.D. previamente programado contra la gatera y empuje la hoja. Si la hoja se abre, deberá repetir las instrucciones para 'REAJUSTE DE FÁBRICA'. Seguidamente, necesitará reprogramar el disco(s) de I.D. (véase la Sección 3).

13. Resolución de problemas

13.1 El gato no utiliza la gatera

Los gatos indecisos pueden tardar cierto tiempo en aprender a utilizar la gatera; incluso si ya han empleado otras gateras anteriormente.

- Primero, utilice el 'MODO ENTRENAMIENTO' (véase la Sección 9).
- Si fuera necesario, Vd. podrá aumentar el tiempo durante el que el cierre permanece desactivado después de detectar al gato, de los 20 segundos estándar hasta un máximo de 90 segundos. (Por encima de 45 segundos, el circuito de ahorro de energía se desactiva, por lo que a su gato le resultará más fácil emplear la gatera; no obstante, también aumenta el consumo de pilas y el riesgo de que otro animal pueda usar la gatera). Para ajustar este ajuste de tiempo, pulse y sujete el botón 'PROGRAM', y pulse brevemente el botón 'TIMER' en un plazo de 3 segundos. Cuando la pantalla destelle, suelte el botón 'PROGRAM'. Ajuste el tiempo pulsando el botón '+' repetidamente. Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

13.2 La gatera no se abre en respuesta al disco programado

- En las puertas metálicas (incluyendo puertas de UPVC con paneles de metal), compruebe que ha cortado el orificio (grande) de tamaño correcto, antes de proceder con la instalación de la gatera.
- Compruebe que el cerrojo '4 WAY' esté programado para permitir el acceso en la dirección elegida.
- Los circuitos de ahorro de energía podrían estar activados. No mueva la hoja durante 60 segundos antes de volver a usarla.
- Compruebe que las pilas estén orientadas correctamente (Fig. 3) y que no aparezca el símbolo de pila baja (Fig. 1).
- Asegúrese de que no esté activado un cierre cronometrado (evidente si destella el ajuste de cerrojo 4 WAY). Si fuera necesario, cancele el cierre cronometrado (véanse las Secciones de 4.3.12 a 4.3.14).
- Compruebe que el disco de I.D. está acoplado correctamente al collar del gato (véase la Sección 6.2).

- Si la pantalla muestra 'IND', compruebe que el gato que busca acceso lo tiene permitido en la dirección buscada, pulsando el botón '4 WAY' durante 1 segundo y soltándolo repetidamente. Si fuera necesario, re programe la opción de acceso individual de los gatos (véase la Sección 4.2).

- Compruebe que la gatera está montada a la altura correcta (véanse las Instrucciones de instalación).

- Si falla todo lo demás, saque las pilas y espere 5 minutos como mínimo. Vuelva a colocar las pilas y realice un 'REAJUSTE DE FÁBRICA' (véase la Sección 12).

13.3 La hoja no se ha cerrado por completo

Este problema puede producirse muy ocasionalmente y, por lo general, se autocorregirá en 30 minutos. Si el problema continúa, extraiga las pilas durante 5 minutos antes de volver a colocarlas; esto restituirá la acción de cierre correcta.

13.4 Acceso no autorizado a través de la gatera

- Si un gato atraviesa la gatera pero vacila, es posible que otro animal 'empuje' y pase por la gatera. Las posibilidades de que esto ocurra pueden reducirse reajustando el tiempo que el cierre permanece desactivado después de detectar a su gato, de los 20 segundos estándar a, por ejemplo, 10 segundos. Para ello, pulse y sujete el botón 'PROGRAM', y pulse brevemente el botón 'TIMER' en un plazo de 3 segundos. Cuando la pantalla destelle, suelte el botón 'PROGRAM'. Ajuste el tiempo pulsando el botón '+' repetidamente. Pulse el botón 'SET' para guardar el ajuste.

- Cuando sea esencial que no se produzca acceso no autorizado, el cerrojo '4 WAY' deberá ajustarse a 'CERRADO' para TODOS los gatos.

13.5 Dificultad para configurar las funciones/tiempos requeridos

- Los botones deben pulsarse firmemente.
- No se olvide de pulsar el botón 'SET' después de realizar cualquier cambio; esto guardará el cambio.

13.6 La pantalla se bloquea

- Extraiga las pilas durante 5 minutos, y vuelva a colocarlas.
- Si la pantalla permanece bloqueada, realice un 'REAJUSTE DE FÁBRICA' (véase la Sección 12).

De Pagina van de inhoud

Samenvatting van instructies	41
1. Introductie	41
2. Het plaatsen van de batterijen	41
3. Programmering van de I.D.disc(s)	41
4. Toegangsmogelijkheden	42
4.1 Instelling van toegangsmogelijkheden voor AL uw katten	43
4.2 Instelling van INDIVIDUELE toegangsmogelijkheden (2-8 katten)	43
4.3 Instellen van de Timer Control / Tijds klok voor AL uw katten	43
5. Het testen van de 4-voudige vergrendeling	45
6. Het bevestigen van de I.D.disc(s) aan uw kat(ten)	45
7. Zien waar uw kat zich bevindt	45
8. Zien hoeveel uur verstreken zijn sinds de kat(ten) voor het laatst de kattendeur heeft (hebben) gebruikt	46
9. Uw kat leren de kattendeur te gebruiken of als uw kat zijn I.D.disc heeft verloren	46
10. Vervangen van batterijen	46
11. Programmering van een nieuwe I.D.disc	47
12. Weer instellen van fabrieksgegevens	47
13. Trouble shooting	47

1. Introductie

Proficiat met de aankoop van de Cat Mate Super Elite Selective Kattendeur

WIJ ADVISEREN U DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN ZODAT U DE WERKING VAN HET KATTENLUIK KENT **ALVORENS U HET INSTALLEERT.**

Met de Cat Mate Elite Super Selective Kattendeur kunt u de toegang tot en het verlaten van huis van maximaal 8 katten via de kattendeur regelen. Bovendien kunt u het gaan en komen van 3 individuele katten volgen doordat u kunt zien wanneer uw kat(ten) voor de laatste keer door de kattendeur naar binnen of naar buiten is (zijn) gegaan, en hoelang dat geleden is.

Om er zeker van te zijn dat er niet gemakkelijk met de deur u gekozen instelling geknoeid kan worden, zijn de bedieningsknoppen zo gemaakt dat ze, om zoals gewenst te functioneren, stevig ingedrukt moeten worden.

Als u het met instellen van de gegevens begonnen bent en het instellingsproces wenst te onderbreken, kunt u een bepaalde taak na 60 seconden via 'TIME OUT' onderbreken.

Nieuwe gegevens worden pas opgeslagen als u de 'SET' knop indrukt.

2 Het plaatsen van de batterijen

- 2.1 Verwijder de batterijafdekplaat door hem omhoog te drukken (zie Fig. 2) waardoor hij los komt.
- 2.2 Plaats 4 x AA (R6) Alkaline batterijen in de houder zoals aangegeven (Fig. 3), door de twee buitenste batterijen er het eerst in te schuiven.

3. Programmering van de I.D.disc(s)

De volgende stap is het programmeren van uw I.D.disc(s). Elke kat (maximaal 8) krijgt zijn eigen, unieke I.D.disc. Het is het best dat u nu een nummer kiest voor uw kat(ten) en het op de I.D.disc label aangeeft (bij voorbeeld 1,2,3 enz) dit als geheugensteuntje later. U kunt de gegevens in een tabel noteren onder aan deze instructies. (Tabel 2).

NB: de programmeringvolgorde is tijdgevoelig, het LCD scherm schakelt terug naar de normale display als elke handeling niet binnen 60 seconden verricht is.

De kattendeur moet de I.D.disc van uw kat(ten) kunnen herkennen, u dient daarom als volgt te handelen:

- 3.1 Druk de 'PROGRAM' knop aan de rechterzijde van het circuitboard 5 seconden lang in (Fig. 4) tot de display gaat knipperen.
- 3.2 'CAT 1' en het 'NUMBER 1' gaan knipperen en er verschijnen bewegende lijnen om de eerste 'TWO ZEROS' (twee nullen).
- 3.3 Houd de voorkant van de I.D.disc tegen de kattendeur (Fig. 5).
- 3.4 Zodra de kattendeur de I.D.disc heeft geprogrammeerd, verdwijnen de 'TWO ZEROS' en begint er een 'P' te knipperen.

- 3.5 Houd de I.D.disc ver uit buurt van het kattenluik. Druk op de 'SET' knop om de gekozen setting op te slaan.
- 3.6 Nu gaat CAT 2' en het 'NUMBER 2 knipperen en er verschijnen bewegende lijnen om de eerste 'TWO ZEROS'.

Voor meer katten, totaal maximaal 8, herhaalt u de stappen 3.3 tot 3.5

Als u dat gedaan hebt, drukt u 60 seconden lang geen enkele knop in (als u het maximum aantal (8) discs hebt geprogrammeerd, stopt het vanzelf).

NB: in de verpakking bevinden zich 2 I.D.discs, extra I.D.discs kunt u bijkopen

4. Toegangsmogelijkheden

De toegangsmogelijkheden zijn hieronder aangegeven (Fig. 6).

In en Uit	<i>Kat(ten) kunnen door de kattendeur naar binnen en naar buiten</i>
Alleen toegang	<i>Kat(ten) kunnen door de kattendeur wel naar binnen maar niet naar buiten</i>
Alleen uitgang	<i>Kat(ten) kunnen door de kattendeur wel naar buiten maar niet naar binnen</i>
Gesloten	<i>Kat(ten) kunnen door de kattendeur niet gebruiken</i>

U kunt uw kattendeur zo instellen dat ALLE katten dezelfde toegangsmogelijkheid hebben, bij voorbeeld als u wilt dat al uw katten naar binnen of naar buiten mogen gaan.

Als u twee of meer katten hebt, wilt u misschien dat ze ieder hun eigen toegangsmogelijkheid hebben, omdat u bijvoorbeeld wilt dat de ene kat binnen en de andere buiten is (zie sectie 4.2).

U kunt ook besluiten uw kattendeur zo in te stellen dat AL uw katten in een korte periode een specifieke toegangstijd hebben, bijvoorbeeld om alle katten 's nachts binnen te houden (zie sectie 4.3).

4.1 Instelling van toegangsmogelijkheden voor AL uw katten

Als u wilt dat AL uw katten (of 1 kat, als u maar 1 kat hebt) dezelfde toegangsmogelijkheid hebben, bij voorbeeld omdat u wilt dat AL uw katten vrij in en uit kunnen gaan, gaat u als volgt te werk:

- 4.1.1 Houd de '4 WAY' knop 5 seconden ingedrukt tot de display knippert.
- 4.1.2 Druk de '4 WAY' knop een aantal maal in om de beschikbare toegangsmogelijkheden te zien (Fig. 6), tot u de door u gewenste mogelijkheid gevonden hebt.
- 4.1.3 Druk de 'SET' knop in om de instelling op te slaan.

4.2 Instelling van INDIVIDUELE toegangsmogelijkheden (2-8 katten)

Om de gewenste toegangsmogelijkheid voor iedere kat in te stellen, bij voorbeeld om Cat 1 'LOCKED' in huis te houden, maar Cat 2 'OUT ONLY', gaat u als volgt te werk:

NB: deze instelling verhindert niet dat een kat die niet naar buiten mag, een andere kat die dat wel mag, dicht te volgen.

- 4.2.1 Druk de '4 WAY' knop 5 seconden lang in totdat het display scherm knippert.
- 4.2.2 Druk de '4 WAY' knop een aantal maal in tot 'IND' op het LCD scherm verschijnt.
- 4.2.3 Druk de 'SET' knop in om de instelling op te slaan.
- 4.2.4 Druk de '4 WAY' knop een aantal maal in tot de door u gewenste toegangsmogelijke voor CAT 1 (Fig. 6).
- 4.2.5 Druk de 'SET' knop in om de instelling op te slaan.
- 4.2.6 Herhaal de stappen 4.2.4 en 4.2.5 tot al uw katten een geprogrammeerde I.D.disc hebben.

NB: de geselecteerde individuele mogelijkheden kunt u op elk moment controleren door de '4 WAY' knop herhaaldelijk 1 seconde in te drukken.

4.3 Instellen van de Timer Control / Tijds klok voor AL uw katten'

Als u uw kattendeur zo wenst in te stellen dat AL uw katten een specifieke toegangsmogelijkheid hebben gedurende een bepaalde korte periode, tussen 19:00 and 06:00 bij voorbeeld om uw katten 's nachts binnen te houden, (zie Fig. 6), dient u eerst bepalen:

- a) Welke vergrendeling u TIJDENS die bepaalde korte periode wilt instellen (in het gekozen voorbeeld hierboven is dat 'IN ONLY'). Buiten deze geselecteerde periode, werkt de vergrendeling die ingesteld is in sectie 4.1 of 4.2.
- b) De 'START' tijd van de geselecteerde periode (in bovenstaand voorbeeld om 19.00 uur).
- c) De 'FINISH' tijd van de geselecteerde periode (in bovenstaand voorbeeld om 06.00 uur).
- d) U dient ook de actuele tijd nu te weten.

Ga als volgt te werk:

(NB: als u een knop korter dan 20 seconden indrukt, gaat de display terug naar normaal en moet u opnieuw beginnen.)

- 4.3.1 Druk de 'TIMER' knop 5 seconden in tot het scherm gaat knipperen.
- 4.3.2 Druk de '4 WAY' knop herhaaldelijk in om de gewenste mogelijkheid te kiezen uit: 'IN & OUT', 'IN ONLY', 'OUT ONLY', 'LOCKED' of 'OFF'.
- 4.3.3 Druk op de 'SET' knop om de nieuwe instelling te bewaren.

- 4.3.4 Het scherm laat de tijd zien waarbij het minuten-symbool knippert. Druk op de '+' knop totdat de actuele minutenstand te zien is (bij voorbeeld 10 als de actuele tijd 12.10 is).
- 4.3.5 Druk op de 'SET' knop om de instelling op te slaan.
- 4.3.6 Het scherm laat nu de tijd zien waarbij het uur-symbool knippert. Indien gewenst kunt u AM of PM instellen, u drukt daartoe op de the '4 WAY' knop om AM of PM te zien verschijnen.
- 4.3.7 Druk op de '+' knop totdat het actuele uur te zien is (bij voorbeeld 12 als de actuele tijd 12.10 is).
- 4.3.8 Druk op de 'SET' knop om de instelling op te slaan.
- 4.3.9 Het scherm laat het woord 'START' zien waarbij de minuten knipperen. Druk de '+' button in totdat u de gewenste minuten-stand ziet (in bovenstaand voorbeeld '00'). Druk op de 'SET' knop om de instelling op te slaan.
- 4.3.10 U stelt vervolgens het gewenste uur op dezelfde manier in (in bovenstaand voorbeeld 19:00).
- 4.3.11 Het display scherm laat nu de 'FINISH' tijd zien. Stel die in op dezelfde manier als de 'START' tijd. Druk de 'SET' knop in om de instelling op te slaan.

Als de Timer is ingesteld verschijnt de het 'CLOCK' symbool op het display scherm.

Als de tijdvergrendeling geactiveerd is, zal de keuzemogelijkheid die in stap 4.3.2. geselecteerd is, langzaam knipperen. (NB: het kan soms een minuut duren voor de geselecteerde vergrendeling zichtbaar wordt.)

Om de geselecteerde instelling te controleren, drukt u de 'TIMER' knop een seconde lang in waarna u hem los laat. Het scherm laat de geselecteerde mogelijkheid en de 'START' tijd zien. Druk vervolgens de 'TIMER' knop opnieuw in om de 'FINISH' tijd te zien. Het LCD scherm geeft na 20 sec. de huidige tijd aan.

Uitschakelen van de tijdsregeling en de gewone toegangsregeling herstellen:

- 4.3.12 Druk de 'TIMER' knop 5 seconden in.
- 4.3.13 Druk de '4 WAY' knop in ga terug door de keuzemogelijkheden totdat u 'OFF' ziet.
- 4.3.14 Druk op de 'SET' knop om de instelling op te slaan.

(NB: het kan soms een minuut duren voor de geselecteerde vergrendelingstand zichtbaar wordt op de display).

5. Het testen van de 4-voudige vergrendeling

Om de kattendeur in werking te stellen, moet u tegen de kattendeur drukken en hebt u een geprogrammeerde I.D.disc nodig.

De kattendeur heeft 2 tot 6 seconden tijd nodig om op I.D.disc te reageren. (Het I.D.disc zoeksymbool zal gaan knipperen ter bevestiging.) Als de I.D.disc zo geprogrammeerd is dat uw kat binnen gelaten wordt, zal de kattendeur van slot gaan.

Het testen van de kattendeur:

- Stel de 4-voudige vergrendeling in op 'IN & OUT' (zie sectie 4.1).
- Houdt de geprogrammeerde I.D.disc voor de kattendeur zoals aangegeven in Fig. 5, DUW vervolgens tegen de kattendeur waardoor hij van slot gaat.
- Druk de kattendeur geheel open en laat hem weer dicht vallen. U hoort nu het slot klikken.

Als u, zonder een I.D.disc in de buurt van de kattendeur, herhaaldelijk tegen de kattendeur duwt, treedt de 'POWER SAVING' stand in werking. U moet 60 sec. wachten voor u het opnieuw probeert.

(NB: zodra de kattendeur weer open is, wordt de 'POWER SAVING' stand geïactiveerd).

6. Het bevestigen van de I.D.disc(s) aan uw kat(ten)

- Als u dat wenst kunt u de gegevens van uw kat op de label van de I.D.disc aanbrengen door ze met pen op de label te noteren en af te dekken met de doorzichtige waterproof sticker.
- BELANGRIJK. Bevestig de disc direct aan het halsbandje, NIET aan een ringetje dat aan het halsbandje hangt, zodat de disc zo hoog mogelijk en parallel aan de kattendeur hangt (zie Fig. 7).

Wij adviseren een halsbandje van textiel waaraan niets anders en zeker niets van metaal hangt (bij voorbeeld een naamplaatje).

7. Zien waar uw kat zich bevindt

Het LCD Scherm laat u in een oogopslag zien waar maximaal 3 katten zich bevinden (1-3).



De kat die het laatst door de kattendeur gegaan is, het huis in;



De kat die het laatst door de kattendeur gegaan is, het huis uit

NB: het LCD scherm geeft slechts bij benadering aan waar de kat zich bevindt. De kattendeur bepaalt de locatie van uw kat doordat de laatste activiteit van de kattendeur wordt weergegeven. De resultaten kunnen misleidend zijn met name als een kat een alternatieve manier om het huis in of uit te gaan heeft, of als de ene kat de andere kat kort opgevolgd heeft bij het gebruiken van de kattendeur, of als de kat maar net zijn neus door de kattendeur heeft gestoken, enz.

8. Zien hoeveel uur verstreken zijn sinds de kat(ten) voor het laatst de kattendeur heeft (hebben) gebruikt

- Om te zien hoeveel uur verstreken zijn sinds kat 1,2 of 3 voor het laatst de kattendeur hebben gebruikt, drukt u de '+' knop 1 seconde in.
- Het scherm toont het symbool voor 'CAT 1' en hoeveel uur (maximaal) het geleden is dat voorbij gegaan is sinds 'CAT 1' de kattendeur gebruikt heeft.

8.3 Druk opnieuw op de '+' knop om dezelfde informatie te verkrijgen over kat 2 and 3.

8.4 Druk een vierde keer op de '+' knop (of doe 20 seconden lang niets) om het gewone scherm weer te laten verschijnen.

9. Uw kat leren de kattendeur te gebruiken of als uw kat zijn I.D.disc heeft verloren

Het kan enige tijd duren voor uw kat gewend raakt aan de nieuwe kattendeur. U kunt uw kat helpen aan het kattenluik te wennen door instelling van de 'TRAINING MODE'. Daartoe drukt u de 'PROGRAM' knop in. Houdt de knop ingedrukt, druk binnen 3 sec. kort en stevig op de '4 WAY' knop. Na 5 sec. is de vergrendeling ontsloten en kan de 'PROGRAM' knop losgelaten worden. Het 'IN & OUT' symbool (Fig. 6) blijft knippen.

De 'TRAINING MODE' is ook handig in geval uw kat zijn halsbandje heeft verloren. De kattendeur kan in die stand afgesteld blijven (niet afgesloten) tot u een nieuw halsbandje hebt gekocht.

Bedenk wel dat de kattendeur in TRAINING MODE ook andere dieren kan binnen laten.

Om de 'TRAINING MODE' te verlaten, drukt u de 'PROGRAM' knop in. Houdt de knop ingedrukt, druk binnen 3 sec. kort op de '4 WAY' knop. Na 5 sec. is het kattenluik weer vergrendeld en kan de 'PROGRAM' knop losgelaten worden.

Voor erg aarzelende katten kan de kattendeur die op 'TRAINING MODE' is ingesteld, opgehouden worden, en kan de kat met behulp van zijn voer aangemoedigd worden de kattendeur te gebruiken.

NB: het is niet verstandig om katten en met name jonge katten alleen te laten bij gebruik van een nieuwe kattendeur zolang u er niet van overtuigd bent dat ze ermee vertrouwd zijn.

10. Vervangen van batterijen

Als 'BATTERY INDICATOR' op het scherm verschijnt, zijn de batterijen toe aan vervanging. Goede kwaliteit alkaline batterijen gaan gewoonlijk ongeveer 6 tot 9 maanden mee. (Dit afhankelijk van het aantal katten en de intensiteit van het gebruik van de kattendeur.)

NB: nadat de batterijen vervangen zijn, is de kattendeur nog wel geprogrammeerd wat betreft de I.D. Disc(s), vergrendelingenstanden en -tijden, maar elke 'TIMER' moet OPNIEUW ingesteld worden (zie sectie 4.3).

11. Programmering van een nieuwe I.D.disc

Als uw kat zijn I.D.disc heeft verloren, dient u de vervangende disc als volgt te programmeren:

11.1 Druk de 'PROGRAM' knop aan de rechterkant van het circuitboard (Fig. 4) 5 seconden lang in tot 'CAT 1' en 'NUMBER 1' oplichten - er zijn bewegende lijnen te zien om de eerste 'TWO ZEROS' (twee nullen).

11.2 Druk de '+' knop in om het correcte I.D.disc nummer te selecteren.

11.3 Houdt de I.D.disc nu vlakbij het kattenluik zodat de roterende 'TWO ZEROS' verdwijnen en er een 'P' knippert.

11.4 Druk de 'SET' knop in om de instelling op te slaan.

12. Weer instellen van fabrieksgegevens

Om de oorspronkelijke setting die het kattenluik had toen u het kocht te herstellen, drukt u de 'PROGRAM' knop in. Houd de knop indrukt, druk binnen 3 sec. kort op de 'SET' knop. Als de oorspronkelijke setting weer hersteld is, ziet u in het LCD scherm alleen het 'IN & OUT' symbool. De 'PROGRAM' knop kan nu losgelaten worden. Deze handeling maakt dat elke I.D.disc en elke andere instelling gewist wordt. Ter controle houdt u de eerder geprogrammeerde I.D.disc tegen de kattendeur waartegen u duwt. Als de kattendeur open gaat, dient u de handeling voor 'Weer instellen van fabrieksgegevens' te herhalen. Daarna moet u de I.D.disc(s) opnieuw programmeren (zie sectie 3).

13. Trouble shooting

13.1 De kat wil de kattendeur niet gebruiken.

Verlegen katten hebben misschien meer tijd nodig om de kattendeur te leren gebruiken - zelfs al hebben ze eerder een andere kattendeur gebruikt.

- Probeer de methode 'Uw kat de kattendeur leren gebruiken' (zie sectie 9) nog eens.
- U kunt, nadat u uw kat hebt gadegeslagen, de tijdsduur dat de vergrendeling geïnactiveerd is verlengen van de 20 seconden standaardtijd tot maximaal 90 seconden. (Bij meer dan 45 seconden wordt het energiebesparende circuit geïnactiveerd waardoor uw kat het gemakkelijker vindt de kattendeur te gebruiken, maar het vraagt meer van de levensduur van de batterijen, terwijl ook de kans dat een ander dier de kattendeur gebruikt, toeneemt). Om de tijdstelling te wijzigen, drukt u de 'PROGRAM' knop in. Houdt de knop ingedrukt, druk binnen 3 sec. kort op de 'TIMER' knop. Als het LCD scherm knippert, laat u de 'PROGRAM' knop los. Stel de tijd in door de '+' knop herhaaldelijk in te drukken. Druk op de 'SET' knop om de nieuwe instelling op te slaan.

13.2 De kattendeur reageert niet op de geprogrammeerde disc

- In een metalen deur (en UPVC deuren met metalen panelen) controleert u eerst de grootte van de uigezaagde opening voordat u overgaat tot montage van het kattenluik.
- Controleer of de 4-voudige vergrendeling zo is afgesteld dat toegang in de gewenste richting mogelijk is.
- Het energiebesparende circuit kan in werking zijn gesteld. Laat het luik 60 seconden met rust voor u het nog eens probeert.
- Controleer of de batterijen goed in de houder zitten (Fig. 3), en het symbool dat aangeeft dat de batterijen bijna leeg zijn (Fig. 1).
- Controleer of de I.D.disc goed aan het halsbandje van de kat bevestigd is (zie sectie 6.2).

- Controleer, in geval het LCD scherm 'IND' aangeeft, of de kat die door de kattendeur naar binnen of naar buiten wil, dat ook werkelijk kan door de programmering te controleren; u drukt de '4 WAY' knop een seconde regelmatig in. U kunt ook de individuele toegangsmogelijkheden van de betreffende kat veranderen (zie sectie 4.2).
- Controleer of de kattendeur op de goede hoogte is gemonteerd (zie montage instructies).
- Indien het probleem nog steeds niet verholpen is, verwijdert u de batterijen en wacht vervolgens minstens 5 minuten. Plaats de batterijen weer in de houder en herhaal de handeling 'Weer instellen van fabrieksgegevens' (zie sectie 12).

13.3 De kattendeur sluit niet goed

Dit probleem kan zich af en toe voor doen en het herstelt zich als regel binnen 30 minuten vanzelf. Als het probleem aanhoudt, verwijdert u de batterijen en wacht 5 minuten voor u ze terugzet, daarmee zal de juiste vergrendeling zich weer instellen.

13.4 Ongewenste toegang via het kattendeur

- Als uw kat wat langzaam is bij het door de kattendeur gaan, het kan zijn dat een ander dier zich naar binnen werkt door het kattendeur. De kans daarop neemt af door, nadat u uw kat hebt geadeslagen, de tijd dat de vergrendeling geïnactiveerd is te verkorten van de 20 seconden standaardtijd tot bij voorbeeld 10 seconden. Hiertoe drukt u de 'PROGRAM' knop in. Houdt de knop ingedrukt, druk binnen 3 sec. kort op de 'TIMER' knop. Als het LCD scherm knippert, laat u de 'PROGRAM' knop los. Stel de gewenste tijd in door de '+' knop herhaaldelijk in te drukken. Druk de 'SET' knop in op de nieuwe instelling op te slaan.
- Wanneer het belangrijk is dat er geen ongewenste toegang is, dient de 4-voudige vergrendeling voor ALLE katten op 'LOCKED' afgesteld te zijn.

13.5 Problemen bij de instelling van gewenste functies / tijden

- De knoppen dienen stevig ingedrukt te worden.
- Druk na elke verandering van een setting altijd op de 'SET' knop zodat de nieuwe setting opgeslagen wordt.

13.6 Het display scherm bevroest

- Verwijder de batterijen een minuut of 5, daarna zet u ze weer in de houder.
- Als het scherm bevroren blijft, herhaalt u de handeling 'Weer instellen van fabrieksgegevens' (zie sectie 12).



Record your cat(s) I.D. Disc number(s) here:

Bitte tragen Sie die Nummer(n) der I.D.-Marke(n) Ihrer Katze(n) hier ein:

Notez ci-dessous le numéro du disque d'identification de votre chat (vos chats) :

Anote el número(s) del disco(s) de I.D. de su gato(s) aquí:

Noteer nummer(s) van I.D.disk(s) van uw kat(ten) hier:

	
	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8

GUARANTEE

Pet Mate Ltd. guarantee your product for a period of 3 years from the date of purchase, subject to proof of purchase date. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Any defective item will be repaired or replaced free of charge at the manufacturer's discretion, provided that the defect has not been caused by neglect, misuse or normal wear and tear. Your statutory rights are not affected.

D GARANTIE

Pet Mate Ltd übernimmt die Garantie für diesen Artikel für 3 Jahre ab Kaufdatum, vorausgesetzt, dass ein Kaufbeleg zur Verfügung steht. Die Garantie ist auf Mängel beschränkt, die auf fehlerhaftes Material oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Fehlerhafte Artikel werden nach Ermessen des Herstellers kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch ein Missgeschick, Vernachlässigung, falsche Bedienung oder normale Abnutzung verursacht wurde. Ihre gesetzlichen Rechte sind nicht betroffen.

F GARANTIE

Pet Mate Ltd. garantit votre achat pour une période de trois ans à partir de la date d'achat contre tous vices de fabrication ou de construction. Les articles défectueux seront remplacés ou réparés gratuitement à la discrétion du fabricant, sous réserve que le mauvais fonctionnement ne soit pas le résultat d'un usage inadéquat ou abusif ou d'une usure normale. Ces conditions n'affectent pas vos droits statutaires.

E GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se presente el recibo de compra. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Todo artículo defectuoso se reparará o reemplazará a la discreción del fabricante, siempre y cuando el defecto no haya sido causado por negligencia, uso indebido o el uso y desgaste normales. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

NL GARANTIE

Pet Mate geeft vanaf de datum van aankoop 3 jaar lang garantie op dit produkt mits u de aankoopbon overlegt. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Elk defect onderdeel wordt gratis gerepareerd of vervangen, dit ter beoordeling van de fabrikant, en op voorwaarde dat het defect niet ontstaan is door onzorgvuldigheid, onjuist gebruik of door normale slijtage. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.

© **PET MATE Ltd.** Lyon Road, Hersham, Surrey, KT12 3PU England.

N.America only:

Ani Mate Inc. 104A Longview Drive, Conroe, Texas 77301

www.pet-mate.com

CAT MATE[®] *Elite*

CAT FLAP · KATZENKLAPPE · CHATIÈRE · GATERA · KATTENDEUR

IMPORTANT - READ BEFORE USE

FITTING INSTRUCTIONS

D WICHTIG - BITTE VOR VERWENDUNG LESEN
EINBAUANLEITUNG

F IMPORTANT - À LIRE AVANT USAGE
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

E IMPORTANTE - LEA ANTES DE USAR
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

NL BELANGRIJK! DIT EERST LEZEN VOOR GEBRUIK
MONTAGE INSTRUCTIES



CUSTOMER HELPLINE

UK : +44 (0) 1932 700 001

USA : (936) 760 4333

www.pet-mate.com

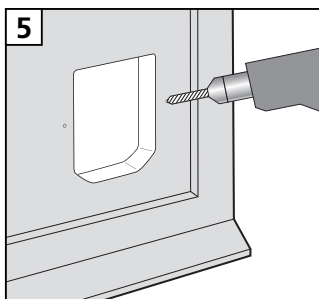
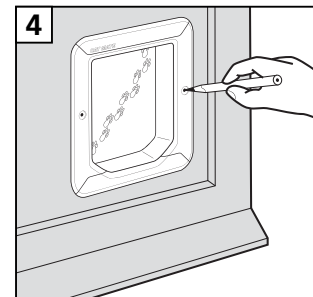
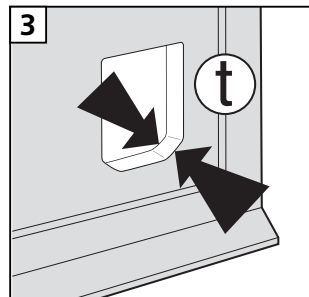
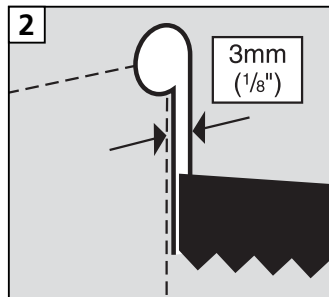
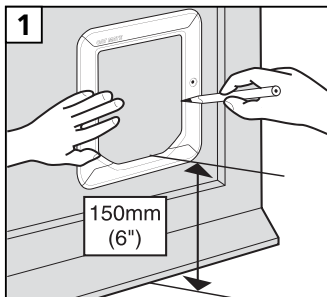
ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

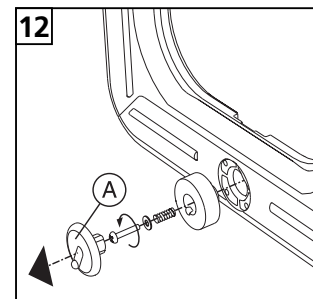
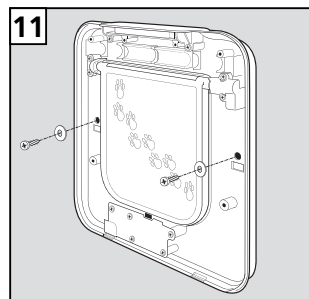
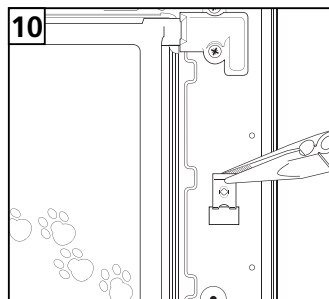
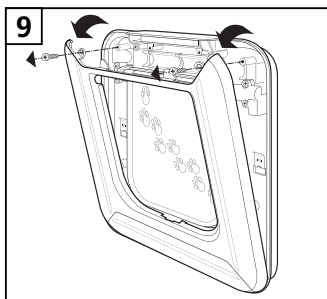
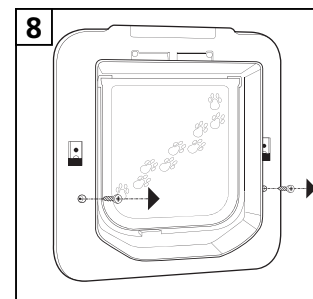
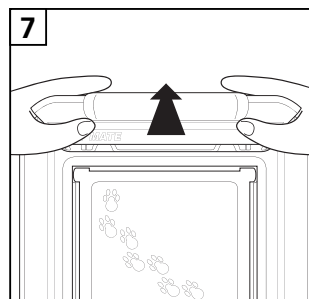
ESPAÑOL

NEDERLANDS



6

0-12mm (0-1/2")	25mm (1")
12-25mm (1/2-1")	38mm (1 1/2")
25-38mm (1-1 1/2")	50mm (2")
38-50mm (1 1/2-2")	65mm (2 1/2")



1. Wood / Plastic Door Panels 0-50mm (0-2") Thick

- 1.1 Place exterior frame in desired position on door and draw around the aperture. We recommend the bottom of the aperture is approximately 150mm (6") above ground level. (Fig. 1).
- 1.2 Use an electric jigsaw to cut 3mm (1/8") OUTSIDE of drawn line. (Fig. 2). Be careful to cut hole square to the door, particularly with thicker doors. Ensure interior frame is free fitting in hole.
- 1.3 Determine thickness of door panel, (t). (Fig. 3).
- 1.4 Holding the interior frame and the exterior frame in position, mark the 2 screw holes. (Fig. 4).
- 1.5 Remove the frames and drill screw clearance holes in panel to 6mm (1/4") diameter. (Fig. 5).
- 1.6 Position interior frame on inside of door and screw exterior frame to it by using appropriate screws for panel thickness, (t), as shown in Fig. 6. If necessary, cut supplied screws to length. Finally fit two screw caps.

2. UPVC / Metal Doors 0-50mm (0-2") Thick

Metal in the door can reduce the performance of cat flaps with I.D. Discs. To reduce this effect, the hole should be cut larger than for a standard door panel. NB: For 4-Way Locking Cat Flap, ref. 307, install as Section 1.

- 2.1 Place exterior frame in desired position, with the bottom of the aperture approximately 150mm (6") above ground level. Draw around the OUTSIDE of the frame. Using a jigsaw, cut 6mm (1/4") INSIDE this line.
- 2.2 The black foam seal in the exterior frame is not suited to fitting to metal and should be removed. If desired, the exterior frame may be sealed to the door using silicone sealant.
- 2.3 Position interior frame on inside of door, screw exterior frame to it by using appropriate screws for panel thickness, (t), as shown in Fig. 6. If necessary, cut supplied screws to length. Finally fit two screw caps.

3. Glass Panels 0-50mm (0-2") Thick

We do not recommend fitment of electronic cat flaps in glass panels subject to bad condensation.

- 3.1 We recommend that you ask a glazier to cut a hole of 229mm (9") diameter in the position required and then install the cat flap as detailed

below. Alternatively, you may prefer to replace the glass panel with a clear plastic panel and install as instructions 1.1 to 1.6.

Note: It is not possible to cut a hole in double glazed or toughened glass. You will need a new panel with the hole already cut from your glazier.

- 3.2 Determine thickness of door panel, (t). (Fig. 3).
- 3.3 The black foam seal is not suitable for fitting to glass and should be removed. If desired, the exterior frame may be sealed to the glass panel using silicone sealant.
- 3.4 Position interior frame on inside of door, screw exterior frame to it by using appropriate screws for panel thickness, (t), as shown in Fig. 6. If necessary, cut supplied screws to length. Finally fit two screw caps.

4. Wall Fitting

If you are installing your cat flap in a wall, you will need to purchase Elite wall liners. You will need 1 wall liner for every 50mm (2") of wall thickness over 50mm (2").

- 4.1 Create a rectangular hole in your wall 205mm (8") high by 180mm (7") wide.
- 4.2 Remove interior frame battery cover by pushing up as shown, (Fig. 7).
4 Way Locking Cat Flap (Ref. 307) only: Remove the 4-way knob as shown in Fig. 12 using a thin screwdriver to lever off cover (A) as shown.
- 4.3 Remove interior frame cover by unscrewing 2 screws in rear of interior frame (Fig. 8). (*Note: these screws may be discarded as it will be impossible to refit them*). Next remove the 2 screws under the battery cover and remove the interior frame by pivoting down (Fig. 9).
- 4.4 Carefully remove 2 screw clips with pliers. (Fig. 10).
- 4.5 Fit interior frame assembled with requisite number of wall liners to interior wall securing in position with 2 suitable screws as shown in Fig. 11. (*Note: you will need to fit a washer (not supplied) under the head of the screws*). If required, the wall liners may be glued in place, although a firm push fit will usually suffice.
- 4.6 Refit interior frame cover with 2 screws under battery cover, taking great care not to trap electrical wires. (Refit the 4-way knob for **4 Way Locking Cat Flap**.) Replace the battery cover.
- 4.7 Fit exterior frame using 2 off 25mm (1") screws supplied and finally, fit 2 screw caps.

1. Holz/Kunststoff-Türfüllungen/-blätter mit Dicke 0-50 mm

- 1.1 Außenrahmen in gewünschter Position auf die Tür platzieren und Linie um die Öffnung ziehen. Es empfiehlt sich, dass der untere Öffnungsrand sich ungefähr 150 mm über dem Bodenniveau befindet (Abb. 1).
- 1.2 Mit einer Elektro-Stichsäge 3 mm **AUSSERHALB** des gezogenen Striches die Öffnung ausschneiden (Abb. 2). Dabei auf senkrechten Schnittverlauf achten, ganz besonders bei dickeren Türen. Sicherstellen, dass der Innenrahmen ohne Widerstand in den Ausschnitt passt.
- 1.3 Dicke (t) der Türfüllung bestimmen (Abb. 3).
- 1.4 Innenrahmen in seiner Position halten und die 2 dafür bestimmten Schraublöcher markieren (Abb. 4).
- 1.5 Rahmen entfernen und in die Füllung Durchgangslöcher mit 6 mm Durchmesser bohren (Abb. 5).
- 1.6 Innenrahmen auf die Innenseite der Tür positionieren und Außenrahmen auf diesen schrauben, wobei die Schrauben für die Füllungsstärke (t) geeignet sein müssen, wie in Abb. 6 gezeigt. Falls erforderlich, die mitgelieferten Schrauben auf eine entsprechende Länge zurechtschneiden. Dann zwei Schraubenköpfe montieren.

2. UPVC/Metall-Türen mit Dicke 0-50 mm

Metall als Bauteil der Tür kann die Leistung der I.D.-Marken beeinträchtigen. Damit dieser Effekt möglichst reduziert wird, muss der Ausschnitt größer als bei Standard-Türfüllungen sein. NB: Bei abschließbaren 4-Wege-Katzenklappen, Ref. 307, wie in Abschnitt 1 einbauen.

- 2.1 Außenrahmen in gewünschter Position platzieren, wobei der untere Öffnungsrand sich ungefähr 150 mm über dem Bodenniveau befinden soll. Linie **AUSSEN** um den Rahmen ziehen. Mit einer Elektro-Stichsäge 6 mm **INNERHALB** des gezogenen Striches die Öffnung ausschneiden
- 2.2 Die schwarze Schaumstoffdichtung im Außenrahmen ist nicht zur Verwendung mit Metall geeignet und muss entfernt werden. Falls gewünscht, kann der Außenrahmen mittels Silikon-Dichtmasse an der Tür abgedichtet werden.
- 2.3 Innenrahmen auf die Innenseite der Tür positionieren und Außenrahmen darauf schrauben, wobei die Schrauben für die Füllungsstärke (t) geeignet sein müssen, wie in Abb. 6 gezeigt. Falls erforderlich, die mitgelieferten Schrauben auf eine entsprechende Länge zurechtschneiden. Dann zwei Schraubenköpfe montieren.

3. Glas-Türfüllungen mit Dicke 0-50 mm

Es wird nicht empfohlen, elektronische Katzentüren in Glas-Türfüllungen zu montieren, die sehr starker Kondensation ausgesetzt sind.

- 3.1 Es wird empfohlen, von einem Glaser in der gewünschten Position einen Ausschnitt mit einem Durchmesser von 229 mm vornehmen zu lassen und dann die Katzenklappe wie unten angegeben einzubauen. Manche Benutzer ziehen es vor, die Glasscheibe durch eine durchsichtige Kunststoffscheibe zu ersetzen und den Einbau wie in 1.1 bis 1.6 vorzunehmen.

Hinweis: In doppelt verglasten Scheiben oder Sicherheitsglas können keine Ausschnitte ausgeführt werden. In solchen Fällen muss eine neue Scheibe verwendet werden, wobei der Ausschnitt bereits vom Glaser vorgenommen wurde.

- 3.2 Dicke (t) der Türfüllung bestimmen (Abb. 3).
- 3.3 Die schwarze Schaumstoffdichtung ist nicht zur Verwendung mit Glas geeignet und muss entfernt werden. Falls gewünscht, kann der Außenrahmen mittels Silikon-Dichtmasse an der Glasfüllung abgedichtet werden.
- 3.4 Innenrahmen auf die Innenseite der Tür positionieren und Außenrahmen darauf schrauben, wobei die Schrauben für die Füllungsstärke (t) geeignet sein müssen, wie in Abb. 6 gezeigt. Falls erforderlich, die mitgelieferten Schrauben auf eine entsprechende Länge zurechtschneiden. Dann zwei Schraubenköpfe montieren.

4. Wandeinbau

Wenn Ihre Katzenklappe in eine Wand eingebaut werden soll, muss zusätzlich eine entsprechende Elite Wandauskleidung besorgt werden. Zu diesem Zweck muss je 1 Wandauskleidung für eine zusätzliche Wanddicke von 50 mm über einer Dicke von 50 mm verwendet werden.

- 4.1 Eine rechteckige Wandöffnung mit einer Höhe von 205 mm und einer Breite von 180 mm anfertigen.
 - 4.2 Batteriedeckel wie in Abb. 7 gezeigt vom Innenrahmen durch Hinaufdrücken entfernen. Nur für abschließbare **4-Wege-Verschluss Katzenklappe (Ref. 307)** Den 4-Wege-Knopf entfernen, wie in Abb. 12 gezeigt; dabei zum Abheben der Abdeckung (A) einen Schraubenzieher mit dünnem Blatt verwenden (siehe Abbildung).
 - 4.3 Innenrahmenabdeckung durch Herausschrauben der 2 hinten am Innenrahmen befindlichen Schrauben entfernen (Abb. 8).
- (Hinweis: Diese beiden Schrauben werden dann nicht mehr benötigt, da sie nicht mehr neuerlich eingeschraubt werden können.)* Dann die 2 unter dem Batteriedeckel angeordneten Schrauben entfernen und den Innenrahmen durch Herunterschwenken abnehmen (Abb. 9).

- 4.4 Die 2 Schraubenklipps mittels Zange vorsichtig entfernen (Abb. 10).
- 4.5 Innenrahmen zusammen mit der erforderlichen Anzahl von Wandauskleidungen an Innenwand einsetzen und mit 2 passenden Schrauben wie in Abb. 11 gezeigt in der vorgesehenen Position befestigen. *(Hinweis: Unter den Schraubenköpfen muss eine Unterlegscheibe (nicht mitgeliefert) angebracht werden.)* Falls gewünscht, können die Wandauskleidungen auch festgeklebt werden, doch reicht es normalerweise aus, wenn sie fest aufgeschoben werden.
- 4.6 Innenrahmenabdeckung mit 2 Schrauben wieder unter dem Batteriedeckel montieren, wobei sorgfältig darauf geachtet werden soll, dass die Stromdrähte nicht eingeklemmt werden. (Den 4-Wege-Knopf für die abschließbare **4-Wege-Verschluss Katzenklappe** wieder montieren.) Den Batteriedeckel wieder aufsetzen.
- 4.7 Außenrahmen mit den 2 mitgelieferten 25 mm Schrauben befestigen und dann die 2 Schraubenköpfe montieren.

1. Panneaux de porte en bois/plastique de 0-50 mm d'épaisseur

- 1.1 Placez le cadre extérieur dans la position souhaitée sur le sol et dessinez un trait autour de l'ouverture. Nous vous recommandons de placer le bas de l'ouverture à environ 150 mm au-dessus du niveau du sol. (Fig.1).
- 1.2 Utilisez une scie sauteuse électrique pour découper à 3 mm de distance À **L'EXTÉRIEUR** du trait dessiné. (Fig. 2). Veillez à ce que la découpe soit bien d'équerre par rapport à la porte, notamment dans le cas des portes épaisses. Veillez à ce que l'orifice soit de taille suffisante pour le cadre intérieur.
- 1.3 Déterminez l'épaisseur du panneau de porte, (t). (Fig. 3).
- 1.4 En maintenant le cadre intérieur et le cadre extérieur en place, marquez les trous des 2 vis. (Fig. 4).
- 1.5 Retirez les cadres et percez des trous de 6 mm de diamètre pour le passage des vis dans le panneau. (Fig. 5).
- 1.6 Positionnez le cadre intérieur sur le côté intérieur de la porte et vissez le cadre extérieur dessus en utilisant des vis adaptées à l'épaisseur du panneau, (t), comme illustré à la fig. 6. Si nécessaire, découpez les vis fournies à la bonne longueur. Enfin, placez-les deux capuchons sur les vis.

2. Portes en UPVC/métal de 0-50 mm d'épaisseur

La présence de métal dans la porte peut réduire la performance des chatières avec disques d'identification. Pour minimiser ce problème, le trou devra être plus grand que pour un panneau de porte standard. NB: pour une chatière à verrous 4 positions réf. 307, installez selon les instructions de la section 1.

- 2.1 Placez le cadre extérieur dans la position souhaitée, en positionnant le bas de l'ouverture à environ 150 mm au-dessus du niveau du sol. Tracez un trait autour de **L'EXTÉRIEUR** du cadre. À l'aide d'une scie sauteuse, découpez 6 mm À **L'INTÉRIEUR** de cette ligne.
- 2.2 Le joint en mousse noire dans le cadre extérieur ne convient pas pour l'installation sur un panneau en métal et devra être retiré. Si vous le souhaitez, Il est possible d'étanchéiser le cadre extérieur au moyen d'un mastic à base de silicone.
- 2.3 Positionnez le cadre intérieur sur le côté intérieur de la porte, vissez-y le cadre extérieur en utilisant des vis adaptées à l'épaisseur du panneau, (t), comme illustré à la fig. 6. Si nécessaire, découpez les vis fournies à la bonne longueur. Enfin, placez-les deux capuchons sur les vis.

3. Panneaux en verre de 0-50 mm d'épaisseur

Nous ne recommandons pas l'installation de chatières électroniques dans les panneaux en verre sujets à une forte condensation.

- 3.1 Nous vous recommandons de faire découper par un vitrier un trou de 229 mm de diamètre à la position requise, puis d'insérer la chatière comme précisé ci-dessous. Si vous préférez, il est également possible de

remplacer le panneau de verre par un panneau en plastique transparent et d'installer la chatière en suivant les instructions 1.1 à 1.6.

Remarque : Il n'est pas possible de découper un trou dans du double vitrage ni dans du verre trempé. Vous aurez besoin de vous procurer auprès de votre vitrier un nouveau panneau déjà découpé.

- 3.2 Déterminez l'épaisseur du panneau de porte, (t). (Fig. 3).
- 3.3 Le joint en mousse noire ne convient pas au verre et devra être retiré. Si vous le souhaitez, Il est possible d'étanchéiser le cadre extérieur au moyen d'un mastic à base de silicone.
- 3.4 Positionnez le cadre intérieur sur le côté intérieur de la porte, vissez-y le cadre extérieur en utilisant des vis adaptées à l'épaisseur du panneau, (t), comme illustré à la fig. 6. Si nécessaire, découpez les vis fournies à la bonne longueur. Enfin, placez-les deux capuchons sur les vis.

4. Fixation murale

Si vous installez votre chatière dans un mur, vous aurez besoin d'acheter des tunnels cache-découpe Elite. Vous aurez besoin d'1 tunnel cache-découpe par 50 mm d'épaisseur du mur, au-delà de 50 mm.

- 4.1 Découpez un rectangle de 205 mm de hauteur par 180 mm de largeur dans votre mur.
- 4.2 Retirez le couvercle de la pile du cadre intérieur en poussant vers le haut comme illustré, (fig. 7). **Chatière à verrous 4 positions Elite (réf. 307)** seulement : retirez la molette à 4 positions, comme illustré à la fig. 12, en utilisant un tournevis fin pour soulever le couvercle (A), comme illustré.
- 4.3 Retirez le couvercle du cadre intérieur en désertant les 2 vis à l'arrière du cadre intérieur (fig. 8). (*Remarque : vous pouvez mettre ces deux vis au rebut, car il sera impossible de les réinstaller.*) Retirez ensuite les 2 vis situées sous le couvercle de la pile et retirez le cadre intérieur en faisant pivoter vers le bas (fig. 9).
- 4.4 Retirez avec précautions les 2 clips des vis avec des pinces. (Fig. 10).
- 4.5 Installez le câble intérieur assemblé avec un nombre adéquat de cache-découpe, en fixant l'ensemble à l'intérieur du mur au moyen de 2 vis adéquates, comme illustré à la fig. 11. (*Remarque : vous aurez besoin de placer une rondelle (non fournie) sous la tête des vis.*) Si nécessaire, il est possible de coller les cache-découpe en place, bien qu'il suffise habituellement de les pousser fermement.
- 4.6 Fixez à nouveau le couvercle du cadre intérieur au moyen des 2 vis situées sous le couvercle de la pile en veillant à ne pas pincer les fils électriques. (Remettez la molette à 4 positions en place sur la **chatière à verrous 4 positions Elite.**) Remettez le couvercle de la pile en place.
- 4.7 Fixez au cadre extérieur en utilisant les 2 vis de 25 mm fournies et enfin, placez-les 2 capuchons sur les vis.

1. Puertas con paneles de madera/plástico de 0-50mm de grosor

- 1.1 Coloque el marco exterior en la posición deseada de la puerta y trace una línea alrededor de la apertura. Recomendamos que la parte inferior de la apertura se sitúe a 150mm aproximadamente del nivel del suelo (Fig. 1).
- 1.2 Utilice una sierra de vaivén eléctrica para cortar 3mm por **FUERA** de la línea trazada (Fig. 2). Tenga cuidado de cortar el orificio en escuadra con la puerta, particularmente en puertas de cierto grosor. Asegúrese de que el marco exterior penetre fácilmente en el orificio.
- 1.3 Determine el grosor del panel de la puerta (t) (Fig. 3).
- 1.4 Sujutando los marcos interior y exterior en posición, marque los 2 orificios para los tornillos (Fig. 4).
- 1.5 Extraiga los marcos y taladre agujeros de 6mm de diámetro en el panel para los tornillos (Fig. 5).
- 1.6 Coloque el marco interior en la parte interior de la puerta y atornille el marco exterior a éste utilizando tornillos apropiados para el grosor del panel, (t), como se muestra en la Fig. 6. Si fuera necesario, corte los tornillos provistos a la longitud requerida. Finalmente, coloque tapones en los dos tornillos.

2. Puertas de UPVC/metal de 0-50mm de grosor

El metal de la puerta puede reducir la eficacia de las gateras con discos de I.D. Para evitar este efecto, el orificio cortado deberá ser más grande que en las puertas con paneles estándar. NB: Para las gateras con Cerrojo 4 Posiciones, Ref. 307, realice la instalación como se indica en la Sección 1.

- 2.1 Coloque el marco exterior en la posición deseada, con la parte inferior de la abertura a 150mm aproximadamente del nivel del suelo. Trace una línea alrededor de la parte **EXTERIOR** del marco. Utilizando una sierra de vaivén, corte 6mm por **DENTRO** de esta línea.
- 2.2 El burlete de espuma negro que encontrará en el marco exterior no es adecuado para la instalación en metal y deberá desecharse. Si lo desea, el marco exterior podrá sellarse con la puerta utilizando un obturador de silicona.
- 2.3 Coloque el marco interior en la parte interior de la puerta y atornille el marco exterior a éste utilizando tornillos apropiados para el grosor del panel, (t), como se muestra en la Fig. 6. Si fuera necesario, corte los tornillos provistos a la longitud requerida. Finalmente, coloque tapones en los dos tornillos.

3. Paneles de cristal de 0-50mm de grosor

No recomendamos la instalación de gateras electrónicas en paneles de cristal donde se produzca mucha condensación.

- 3.1 Le recomendamos se dirija a un cristalero para que corte un orificio de 229mm de diámetro en la posición requerida; seguidamente, instale la gatera como se indica a continuación. Alternativamente, quizás prefiera

cambiar el panel de cristal por un panel de plástico transparente, y proceder con la instalación siguiendo las instrucciones de 1.1 a 1.6.

Nota: No es posible cortar orificios en cristal doble o endurecido. Vd. deberá obtener un panel nuevo de su cristalero con el orificio ya cortado.

- 3.2 Determine el grosor del panel de la puerta, (t), (Fig. 3).
- 3.3 El burlete de espuma negro no es adecuado para la instalación en cristal y deberá desecharse. Si lo desea, el marco exterior podrá sellarse con el panel de cristal utilizando un obturador de silicona.
- 3.4 Coloque el marco interior en la parte interior de la puerta y atornille el marco exterior a éste utilizando tornillos apropiados para el grosor del panel, (t), como se muestra en la Fig. 6. Si fuera necesario, corte los tornillos provistos a la longitud requerida. Finalmente, coloque tapones en los dos tornillos.

4. Instalación en la pared

Para instalar la gatera en la pared, deberá adquirir las guarniciones para mampara Elite; necesitará una guarnición de mampara por cada 50mm de grosor en la pared que superen los 50mm.

- 4.1 Abra un agujero rectangular en la pared: 205mm (8") de alto por 180mm de ancho.
- 4.2 Quite la cubierta de la pila situada en el marco interior, empujándola hacia arriba como se indica (Fig. 7). **Elite Gatera con cerrojo 4 Direcciones (Ref. 307)** exclusivamente: Desmonte el mando 4 direcciones como se muestra en la Fig. 12 utilizando un destornillador fino para apalancar la cubierta hacia fuera (A) como se muestra.
- 4.3 Quite la cubierta del marco interior destornillando 2 tornillos en la parte posterior del marco interior (Fig. 8). *(Nota: Estos tornillos pueden desecharse, ya que será imposible reutilizarlos).* Seguidamente, destornille los 2 tornillos situados debajo de la cubierta de la pila y extraiga el marco interior con una acción de giro descendente (Fig. 9).
- 4.4 Desmonte con cuidado las 2 abrazaderas de rosca con alicates (Fig. 10).
- 4.5 Instale el marco interior provisto del número requerido de guarniciones en la pared interior, fijándolo en posición con 2 tornillos adecuados, como se muestra en la Fig. 11. *(Nota: Deberá aplicar una arandela (no provista) debajo de la cabeza de los tornillos).* Si fuera necesario, las guarniciones podrán encolarse en posición, aunque generalmente, una inserción manual firme es suficiente.
- 4.6 Reinstale la cubierta del marco interior colocando 2 tornillos debajo de la cubierta de la pila con cuidado de no atrapar hilos eléctricos. (Vuelva a colocar el mando de 4 direcciones para la **Elite Gatera con cerrojo de 4 Direcciones.**) Recolecte la cubierta de la pila.
- 4.7 Instale el marco exterior empleando los 2 tornillos de 25mm (1") suministrados. Finalmente, coloque tapones sobre los dos tornillos.

1. Houten / Plastic deurpanelen 0-50 mm dik

- 1.1 Plaats het buitenframe in de gewenste positie op de deur en markeer de opening. Wij adviseren u de onderzijde van de opening op ongeveer 150 mm boven de vloer te monteren (Fig. 1).
- 1.2 Gebruik een elektrische figuurzaag en zaag 3 mm **BUITEN** de gemarkeerde lijn (Fig. 2). Werk nauwkeurig en zaag een opening uit die loodrecht op de deurrand staat, dit is vooral belangrijk voor dickere deuren. Zorg dat het binnenframe goed in de opening past.
- 1.3 Bepaal de dikte van het deurpaneel (t) (Fig. 3).
- 1.4 Houdt zowel buiten- als binnenframe op de gewenste plaats en markeer de 2 schroefgaten (Fig. 4).
- 1.5 Verwijder de frames en boor schroefgaten in het paneel tot 6 mm diameter (Fig. 5).
- 1.6 Plaats het binnenframe aan de binnenzijde van de deur en bevestig het buitenframe erop met schroeven die geschikt zijn voor de betreffende paneeldikte (t) zoals afgebeeld in Fig. 6. Indien nodig kunt u de schroeven op de gewenste lengte afzagen. Breng vervolgens de 2 schroefdopjes aan.

2. UPVC / Metalen deuren 0-50 mm dik

Het metaal in de deur kan de werking van een kattendeur met een I.D.disk beïnvloeden. Om die invloed tegen te gaan, dient u een opening uit te zagen die groter is dan voor een standaardpaneel. NB: Voor de kattendeur met 4-voudige vergrendeling, ref 307, is de montage zoals aangegeven in sectie 1.

- 2.1 Plaats het buitenframe in de gewenste positie met de onderzijde van de opening op ongeveer 150 mm boven de vloer en markeer de **BUITENKANT** het frame. Gebruik een figuurzaag en zaag 6 mm **BINNEN** deze lijn.
- 2.2 De zwarte foamstrip in het binnenframe is ongeschikt voor montage in metaal en dient daarom verwijderd te worden. Indien gewenst kan het binnenframe afgedicht worden met een silicone product.
- 2.3 Plaats het binnenframe aan de binnenzijde van de deur en bevestig het buitenframe erop met schroeven die geschikt zijn voor de betreffende paneeldikte (t) zoals afgebeeld in Fig. 6. Indien nodig kunt u de schroeven op de gewenste lengte afzagen. Breng vervolgens de 2 schroefdopjes aan.

3. Glaspanelen 0-50 mm dik

Wij raden de plaatsing van elektronische kattenluiken in glaspanelen af als er ernstige condensatie kan ontstaan.

- 3.1 Wij raden u aan een glasbedrijf te vragen een opening met een diameter van 229 mm op de gewenste plaats uit te zagen en vervolgens de kattendeur te monteren zoals hieronder aangegeven. U kunt ook

besluiten het glaspaneel te vervangen door plastic en de kattendeur te monteren volgens instructies 1.1 tot 1.6.

NB: Het is niet mogelijk is een opening uit te zagen in dubbel of versterkt glas, in dag geval hebt u een nieuw paneel nodig waarin het glasbedrijf al een opening heeft uitgesneden.

- 3.2 Bepaal de dikte van het deurpaneel (t). (Fig. 3).
- 3.3 De zwarte foamstrip in het binnenframe is ongeschikt voor montage in glas en dient verwijderd te worden. Indien gewenst kan het binnenframe afgedicht worden met een silicone product.
- 3.4 Plaats het binnenframe aan de binnenzijde van de deur en bevestig het buitenframe erop met schroeven die geschikt zijn voor de betreffende paneeldikte (t) zoals afgebeeld in Fig. 6. Indien nodig kunt u de schroeven op de gewenste lengte afzagen. Breng vervolgens de 2 schroefdopjes aan.

4. Montage in een muur

Indien u de kattendeur in een muur monteert, dient u Elite tegenmuurpanelen te gebruiken. U hebt 2 tegenmuurpanelen nodig voor iedere 50 mm die de muur dikker is dan 50 mm.

- 4.1 Maak in de muur een rechthoekige opening van 205 mm hoog bij 180 mm breed.
- 4.2 Verwijder de binnenframe batterijafdekplaat door hem omhoog te drukken zoals aangegeven (Fig. 7). Alleen voor **Elite 4-Voudig Afsluitbare Kattendeur (Ref. 307)** : 4-voudig knop verwijderen (zie afb. 12) met behulp van een kleine schroevendraaier om dekplaat (A) zoals afgebeeld op te lichten.
- 4.3 Verwijder de binnenframe afdekplaat door de 2 schroeven in de achterzijde van het binnenframe los te draaien (Fig. 8). **(NB: u kunt deze schroeven weggoeien omdat ze hierna nergens meer passen).** Verwijder vervolgens de 2 schroeven onder de batterijafdekplaat en verwijder het binnenframe door het naar beneden te draaien (Fig. 9).
- 4.4 Verwijder met behulp van een tangetje voorzichtig de 2 schroeven (Fig. 10).
- 4.5 Bevestig het gemonteerde binnenframe met het vereiste aantal tegenmuurpanelen met gebruik van de 2 passende schroeven aan de binnenmuur zoals aangegeven in Fig. 11. **(NB: u hebt een leertje (niet bijgeleverd) onder de kop van de schroef nodig).** Indien gewenst kunt u de tegenmuurpanelen vastlijmen, alhoewel stevig aandrukken gewoonlijk voldoende is om ze op goed bevestigd te houden.
- 4.6 Monteer de binnenframe afdekplaat met 2 schroeven onder de batterijafdekplaat waarbij u er goed op let de elektrische bedrading niet te raken. (De 4-voudig knop voor het **Elite 4-Voudig Afsluitbare Kattendeur** weer terugzetten.) Monteer de batterijafdekplaat
- 4.7 Monteer het buitenframe met de 2 schroeven van 25 mm die bijgeleverd zijn en breng ten slotte de 2 schroefdopjes aan.

GUARANTEE

Pet Mate Ltd. guarantee your product for a period of 3 years from the date of purchase, subject to proof of purchase date. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Any defective item will be repaired or replaced free of charge at the manufacturer's discretion, provided that the defect has not been caused by neglect, misuse or normal wear and tear. Your statutory rights are not affected.

D GARANTIE

Pet Mate Ltd übernimmt die Garantie für diesen Artikel für 3 Jahre ab Kaufdatum, vorausgesetzt, dass ein Kaufbeleg zur Verfügung steht. Die Garantie ist auf Mängel beschränkt, die auf fehlerhaftes Material oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Fehlerhafte Artikel werden nach Ermessen des Herstellers kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch ein Missgeschick, Vernachlässigung, falsche Bedienung oder normale Abnutzung verursacht wurde. Ihre gesetzlichen Rechte sind nicht betroffen.

F GARANTIE

Pet Mate Ltd. garantit votre achat pour une période de trois ans à partir de la date d'achat contre tous vices de fabrication ou de construction. Les articles défectueux seront remplacés ou réparés gratuitement à la discrétion du fabricant, sous réserve que le mauvais fonctionnement ne soit pas le résultat d'un usage inadapté ou abusif ou d'une usure normale. Ces conditions n'affectent pas vos droits statutaires.

E GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se presente el recibo de compra. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Todo artículo defectuoso se reparará o reemplazará a la discreción del fabricante, siempre y cuando el defecto no haya sido causado por negligencia, uso indebido o el uso y desgaste normales. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

NL GARANTIE

Pet Mate geeft vanaf de datum van aankoop 3 jaar lang garantie op dit product mits u de aankoopbon overlegt. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Elk defect onderdeel wordt gratis gerepareerd of vervangen, dit ter beoordeling van de fabrikant, en op voorwaarde dat het defect niet ontstaan is door onzorgvuldigheid, onjuist gebruik of door normale slijtage. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.

© **PET MATE Ltd.** Lyon Road, Hersham, Surrey, KT12 3PU England.

N.America only:

Ani Mate Inc. 104A Longview Drive, Conroe, Texas 77301

www.pet-mate.com

30512/1107